

**POGODA**  
Dzisiaj będzie pochmurnie z możliwością przelotnych deszczy i burz, wietrze, najwyższa temperatura od 82 F (27.8 C).  
Jutro rano szanse deszczy, później stopniowe rozpozgodzenie, najwyższa temperatura do 78 F (25.6 C).  
Wschód słońca o godzinie 6:21 rano, zachód o godz. 7:16 wiecz.

# Dziennik Związkowy

## POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908  
AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

**KALENDARZYK**  
Dzisiaj wtorek, 6 września — Eugeniusza i Michała.  
Jutro środa, 7 września — Reginy i Melchiora.  
Pojutrze czwartek, 8 września — Narodzenie N.M.P., Radosława.

No. 173 Rok (Vol.) LXXVI

CHICAGO, IL, Wtorek, 6 Września (September 6), 1983

Telefon wszystkich biur 286-0141. 35¢

# PREZYDENT POTEPIŁ BESTIALSTWO

## Znowu Zginęło Dwu "Marines"

**Stawka Dla Pani Domu**

(ST) — Naukowcy Uniwersytetu Cornell w Ithaca, N.Y. obliczyli, że gdyby panie prowadzące dom, czyli wykonujące zawód "gospodyni domowej" miały otrzymywać wynagrodzenie za swoją pracę ich stawka godzinowa wynosiłaby \$7. W każdym razie tyle musieliby zapłacić mężowie i ojcowie 2 dzieci, gdyby do prac domowych zatrudnili osobę z zewnątrz.

## Stone Zakończył Turę Po Ameryce Środkowej

(UPI) — Oficjalny wysłannik amerykański Richard Stone zakończył swą podróż po krajach Ameryki Środkowej. Stone dał do zrozumienia, że Stany Zjedn. zamierzają kontynuować zabiegi zmierzające do nawiązania rozmów z rebeliantami salwadorskimi.

W międzyczasie rebelianci podjęli na terenie czterech prowincji Salwadoru nową, zakrojoną na dużą skalę ofensywę.

W dniu dzisiejszym zbiorą się w stolicy Panamy ministrowie spraw zagr. państw Grupy Contadora. Planowane na dwa dni rozmowy dotyczyć będą sprawy zawarcia pokoju na terenie Ameryki Środkowej. W ciągu czwartku i piątku ministrowie państw Contadora spotkają się ze sternikami polityki zagranicznej innych państw tego rejonu.

Jest to już ósme kolejne spotkanie przedstawicieli Grupy Contadora. W skład jej wchodzi Meksyk, Kolumbia, Wenezuela i Panama.

Panamę reprezentuje tym razem minister, który objął swe stanowisko niedawno. Jest nim Oyden Ortega, który przejął tę rolę po poprzednim min. spraw zagr. Juanie Jose Amado, dopiero w poniedziałek.

W mieście Panama przebywają dziś również sekr. obrony Caspar Weinberger oraz asystent sekr. stanu Langhorne Motley. Na razie nie wskazuje jednakże na to, że mają oni spotkanie z ministrami państw Grupy Contadora.

W czasie pobytu w stolicy Meksyku, Stone spotkał się z prezydentem Miguelem de la Madrid oraz ministrem spraw zagr. Bernardo Sepulveda. Rozmowy dotyczyły spotkania, jakie odbył Stone w ubiegłym tygodniu w Kostaryce z rebeliantami salwadorskimi.

W niedzielę rebelianci salwadorscy przeprowadzili z udziałem piechoty i artylerii, zmasowany atak na miasto San Miguel. Dowódcy rebeliantów określili atak jako "100-procentowy sukces".

## Lotniskowiec Francuski Skierowany Do Bejrutu

Paryż (NYT) — Francuskie władze wojskowe oświadczyły, iż podjęta została decyzja wysłania na wody Morza Śródziemnego lotniskowca francuskiej marynarki wojennej.

Lotniskowiec wraz ze stacjonującymi na nim myśliwcami odrzutowymi Super Etendard skierowany zostanie na wody przybrzeżne Libanu.

W Bejrucie znajduje się obecnie 2,000 żołnierzy francuskich wchodzących w skład międzynarodowych sił zbrojnych.

## Spadek Ceny Dolara

Londyn (UPI) — Cena dolara uległa niewielkiemu spadkowi na wszystkich giełdach światowych.  
Cena złota w Londynie spadła do \$418.625 za uncję.

## Saudyjski Plan Pokojowy

### Ostre Walki w Libanie Po Wycofaniu Się Oddziałów Izraelskich

Bejrut (UPI) — We wtorek, w trzecim dniu pojedynków artyleryjskich pomiędzy oddziałami milicji Drużów oraz armią libańską pocisk rakietowy wystrzelony ze strony mużulmańskiej uderzył w pozycje zajmowane przez US "marines". Dwu żołnierzy amerykańskich zostało zabitych, dwu innych odniosło rany.

Obecnie walki frakcyjne rozgorzały w górach Shouf położonych na wschód od Bejrutu natychmiast po wycofaniu się wojsk izraelskich, które zostały przesunięte na bezpieczniejsze pozycje na południu Libanu.

Rzecznik "marines" maj. Robert Jordan oświadczył, że walki wokół lotniska międzynarodowego w Bejrucie, na którym znajdują się pozycje oddziałów US wybuchły po wkroczeniu do walki oddziałów armii libańskiej, które odpowiedziały ogniem na ostrzelanie przez Drużów dzielnic Bejrutu.

Przedstawiciele amerykańskich oddziałów w Bejrucie oświadczyli, że dzisiaj nad ranem w czasie ostrzału artyleryjskiego pobliskich dzielnic, na pozycje amerykańskie na lotnisku spadło 12 sowieckich pocisków rakietowych "grad".

Po trafieniu pozycji "marines" przez pocisk rakietowy ze strony amerykańskiej wystrzelono w kierunku źródła ognia jedynie pociski świetlne

(Ciąg dalszy na str. 6-iej)

## Podpisano Umowy z Nauczycielami w Trzech Miastach

(UPI) — Tuż przed rozpoczęciem nowego roku szkolnego, władze szkolne w Pittsburgu, Detroit i San Francisco zdołały podpisać ze związkami zawodowymi nauczycieli tymczasowe zbiorowe umowy o pracę.

W Illinois i Michigan nie doszło na razie do podpisania umowy.

W międzyczasie wybuchły nowe strajki nauczycieli w St. Louis, Nowym Yorku i Chicago.

Umowa, jaka zawarta została w Pittsburgu, ma charakter warunkowy. Członkowie związku nauczycieli będą głosować nad warunkami umowy w dniu dzisiejszym. Ujawnienie szczegółów zostało wstrzymane aż do chwili zakończenia głosowania.

Władze szkolne w Detroit podpisały w poniedziałek ze związkiem nauczycieli 2-letnią zbiorową umowę o pracę. Jeśli umowa zostanie zatwierdzona, 200,000 dzieci szkolnych rozpocznie w środę nowy rok nauki.

W ub. roku, po trwającym przez 17 dni strajku, nauczyciele w Detroit zgodzili się na zamrożenie poborów.

W San Francisco, nauka w szkołach do których uczęszcza 60,000 uczniów, rozpocznie się w środę. W ostatniej chwili, władze szkolne zdołały dojść do porozumienia z 3,800 nauczycielami.



JOHNSON SPACE CENTER, HOUSTON. — Powitanie amerykańskich astronautów, którzy powrócili z podróży kosmicznej w poniedziałek nad ranem. Na zdjęciu astronauta Dale Gordon wita się z córeczką Lisą Amanda, Richard Trully — pozdrawia witających. (UPI)

## Prezydent Madrid "O Stanie Państwa"

Mexico City, Meksyk (ST) — Prezydent Miguel de la Madrid wystąpił w zeszłym tygodniu na połączonej sesji obu izb meksykańskiego Kongresu, wygłaszając swoje pierwsze przemówienie "O stanie państwa." Przemówienie stanowiło podsumowanie 9-miesięcznego okresu sprawowania przez niego władzy.

Prezydent skoncentrował się głównie na zagadnieniach ekonomicznych. Stwierdził, że obecna polityka gospodarcza jego rządu pozwoliła zdobyć kontrolę nad najgorszymi aspektami życia ekonomicznego kraju, co jednak nie oznacza, że gospodarka została uzdrowiona.

Przed wszystkim, w okresie rządów Madrida, władze meksykańskie zdołały pomyślnie zakończyć negocjacje w sprawie przesunięcia terminów płatności kolosalnych długów Meksyku, zaciągniętych za granicą. Ponadto w kraju zmniejszono stopę inflacji oraz rekordowy deficyt budżetowy.

Zanim rozpoczęła się sesja Kongresu, prezydent Madrid przypomniał również, że średnie, miesięczne zarobki wszystkich pracowników rządowych zwiększyły się w ostatnim okresie o \$28. Jednocześnie nastąpił wzrost uposażeń nauczycieli oraz żołdów pracowników armii.

Obecne problemy ekonomiczne Meksyku, prezydent Madrid nazwał najważniejszymi we współczesnej historii kraju. Dodał, że zanim kryzys zostanie ostatecznie przezwyciężony, potrzebny jest jeszcze ogromny wysiłek zarówno rządu jak i wszystkich obywateli.

"Sytuacja w dalszym ciągu jest bardzo trudna, musimy się zatem wystrzegać przedczesnego ogłaszania zwycięstwa nad kryzysem. Aby nastąpiło one faktycznie potrzebna jest współpraca każdego obywatela," powiedział Prezydent.

Z chwilą, gdy kryzys ekonomiczny w Meksyku osiągnął punkt kulminacyjny, w Stanach Zjednoczonych od Wall Street po Departament Stanu pojawiło się zaniepokojenie, iż sytuacja gospodarcza południowego sąsiada będzie miała poważne następstwa społeczne.

W ubiegłym roku trudne położenie finansowe Meksyku oraz gwałtowny spadek wymiany zagranicznej sprawiły, że kraj ten przestał spłacać swoje długi. Przez cały 1982 rok stopień inflacji dochodził w Meksyku do 100%

## Kard. Tomasek Oskarża Reżym w Pradze

Londyn (D.P.) — Prymas Czechosłowacji, Fracisek kard. Tomasek oskarżył władze o dyskryminowanie katolików i ograniczanie wolności sumienia. Wiadomość o tym wystąpieniu 84-letniego Prymasa podała z Wiednia katolicka agencja prasowa KATPRESS.

W liście skierowanym do rządu arcybiskup Pragi apeluje o zasadniczą zmianę polityki rządu w stosunku do Kościoła. List skierowany był do sekr. stanu odpowiedzialnego za stosunki religijne, Władimira Janku. Było to najmocniejsze od dłuższego czasu wystąpienie Prymasa Czechosłowacji przeciwko prześladowaniom religijnym.

## Idealna Misja Wahadłowca

Baza Lotnicza Edwards, Calif. (CT) — W poniedziałek, o godz. 2:40 rano naszego czasu, wahadłowiec kosmiczny "Challenger" szczęśliwie zakończył swoją kolejną 6-dniową misję.

Została ona określona jako najbardziej udana z dotychczasowych; 5-osobowa załoga bezbłędnie wykonała wszystkie przewidziane planem zadania oraz bez przeszkód przeprowadziła szereg eksperymentów.

Po raz pierwszy lądowanie wahadłowca odbyło się w nocy, co zdaniem prezydenta Reagana, który przywitał astronautów "z powrotem na Ziemi" oraz złożył im gratulacje, udowodniło iż "Challenger" jest zdolny "do wykonania prawie każdego zadania".

Podczas swojej misji "Challenger" przebył 2.1 mln mil, okrążył planetę 97 razy, przywiózł ze sobą 6 białych szczurów — skarb dla naukowców oraz 260,000 "kopert z kosmosu" — nie mniejszy skarb dla kolekcjonerów.

W bazie lotniczej Edwards w Kalifornii grupa murzyńskich przywódców powitała pierwszego, czarnego astronautę, Guiona Bluforda. Jego udział w misji miał ich zdaniem ogromne znaczenie symboliczne, udowodnił, że realizacja "amerykańskich marzeń" jest możliwa dla każdego obywatela, bez względu na kolor jego skóry.

Obecnie wahadłowiec powróci do bazy na Przylądku Canaveral na Florydzie, gdzie będzie przygotowywany do kolejnej misji, przewidzianej na 28 października. Tym razem zawiezie on w przestrzeń laboratorium kosmiczne europejskiej produkcji.

## Ostre Słowa Papieża Pod Adresem Biskupów US

Watykan (ST) — Papież Jan Paweł II zajął silne i zdecydowane stanowisko przeciw wyświęcaniu kobiet na kapłanów. W czasie odbytego w poniedziałek spotkania z 23 biskupami amerykańskimi, Ojciec św. zwrócił się w ostrych słowach do delegacji biskupów amerykańskich.

Papież oświadczył, że Kościół Katolicki w Ameryce nie wywiązał się ze swego zadania w zakresie stosowania nauki Kościoła — odnośnie zagadnień seksu, rozwodów oraz kontroli urodzin.

Jednocześnie Ojciec św. wezwał biskupów, aby przeciwstawili się stosowaniu "dyskryminacji kobiet opartej na zasadzie płci".

Wystąpienie Papieża skierowane do przywódców Kościoła Katolickiego w Ameryce, uważane jest za jedno z najostrejszych z wszystkich dotychczasowych — odnoszących się do biskupów amerykańskich.

Papież oświadczył, że dla dobra Kościoła — biskupi muszą przyznać się do swoich błędów.

## Lotnictwa Sowieckiego

### Podkreślił Koniec Dalszych Wysilków Celem Redukcji Zbrojeń

Washington (UPI, ST) — Prezydent Reagan wygłosił w poniedziałek przemówienie, w którym fakt zestrzelenia przez sowiecką obronę przeciwołotniczą bezbronnego samolotu pasażerskiego Koreańskich Linii Lotniczych nazwał "zbrodnią przeciwko ludzkości".

Prezydent przedstawił również szereg sankcji nałożonych przeciwko Sowieciom, które posiadają jednak głównie symboliczne znaczenie. Zażądał, aby władze sowieckie przeprosiły za swój czyn, wypłaciły odszkodowanie rodzinom zamordowanych, przedstawiły pełny opis popełnionej zbrodni oraz złożyły gwarancję, że podobna tragedia już nigdy nie będzie miała miejsca.

Dopóki Moskwa nie zmieni swoich metod postępowania, samoloty Aeroflotu nie uzyskają prawa do lądowania na terenie Stanów Zjednoczonych. Wcześniej podobną akcję podjęły wczoraj władze kanadyjskie, które na okres 60 dni zawiesiły komunikację lotniczą pomiędzy swoim krajem a Związkiem Sowieckim oraz odebrały sowieckim samolotom prawo krótkich postojów na terytorium Kanady celem uzupełnienia paliwa.

W dramatycznym przemówieniu telewizyjnym, prezydent Reagan przedstawił fragmenty rozmów sowieckiego pilota z bazą w kulminacyjnym momencie wystrzelenia pocisku. Taśmy z pełnym tekstem dialogu zostaną zaprezentowane podczas wtorkowego

(Ciąg dalszy na str. 6-iej)

## Ponad 400 Osób Zginęło w Czasie Weekendu

(UPI) — W czasie długiego weekendu świątecznego zginęło na drogach Stanów Zjedn. ponad 400 osób. Władze policyjne rozwinęły tym razem szczególnie daleko rozwiniętą czujność.

Policja zwracała dwójną uwagę na pijanych kierowców. W ciągu weekendu Dnia Pracy — kończącego tradycyjnie okres letni, zginęło w wypadkach drogowych co najmniej 415 osób. Weekend rozpoczął się o godz. 6 wiecz. w piątek i trwał do północy w poniedziałek.

Najwięcej ofiar — 44 — zanotowano w Teksasie. Na drugim miejscu znajduje się Kalifornia: 41 zabitych.

Na dalszych miejscach figurują: Floryda — 26 osób, Oklahoma — 19. Po 17 osób zginęło w stanach Missouri i Ohio; w Arizonie i stanie N.Y. — po 15; w Pensylwanii — 14; trzynastu osób zginęło w Półn. Karolinie.

Po 12 — w stanach Georgia, Illinois i Michigan. W Colorado — 11 osób straciło życie na drogach.

## Katastrofa Samolotu Sowieckiego

Moskwa (UPI) — Sowiecki dziennik "Kazachstanskaja Prawda" wychodzący z Alma-Atie podał do wiadomości, że w pobliżu stolicy Kazachstanu rozbił się 30 sierpnia bież. roku samolot pasażerski TU-134. Wszyscy pasażerowie znajdujący się na pokładzie samolotu podnieśli śmierć w katastrofie.

Zródła sowieckie nie podają dokładnej ilości ofiar, jednakże wiadomo, że samoloty TU-134 mogą zabrać 72 pasażerów, na sowieckich liniach krajowych są najczystszej komplety pasażerów.

## Próba Broni Nuklearnej

Las Vegas, Nev. (NYT) — W ubiegłym tygodniu, na specjalnym terenie doświadczalnym, położonym pod powierzchnią ziemi w stanie Nevada, pomyślnie przeprowadzono kolejne próby broni nuklearnej o sile 20,000 do 150,000 ton trotylu.



## Kronika Harcerska

"Z Dzieckiem Swoim Rozmawiaj Po Polsku i Przekaż Mu Polskie Tradycje"

### Szare Szeregi

"Istotą wychowania był człowiek, o wychowanie którego chodziło. Praca wychowawcza, to służba wykonana przez Harcerstwo — wszystko inne to środki tylko.

Ta praca wychowawcza odbywała się w drużynach. Jeśli całe Harcerstwo można wyobrazić sobie jako wielką piramidę, której szczyt stanowi Naczelnik, a podstawę chłopcy, to jest miejsce w owej piramidzie, gdzie wychowawca styka się bezpośrednio z wychowywanym.

Tym miejscem jest drużyna.

Wszystko co wyżej od niego: hufcowy, Komendant Chorągwi, Naczelnik — jest tylko po to, by nieść mu pomoc w pracy wychowawczej. On jest na najważniejszym odcinku walki. Walki o duszę chłopca — walki wychowawczej. Bo celem Harcerstwa nie była ilość namalowanych na murze kotwic, czy zabitych Niemców, tak jak dziś powojennego Harcerstwa nie może być suma złotych zebrana w ulicznej kweście, czy ilość chłopców biorących udział w jakimś obchodzie. Drużynowi i wszystkie wyższe szczeble nie mogą kroczyć na czele swych chłopców, traktując ich jako narzędzie różnych służb. Dla tych instruktorów, którzy tego jeszcze nie rozumieli, przeprowadzono w kwietniu 1944 r. tzw. akcję "Kwiecień", będącą jakby rozkazem: "w tył zwrot", tak, by cały zespół instruktorów stanął frontem do najważniejszego odcinka. Frontem do walki o duszę chłopca. Frontem do pracy wychowawczej.

Jesteśmy u sedna sprawy — budowanie człowieka, budowanie ludzi jest istotną przyczyną tego, czym stało się Harcerstwo w życiu polskim przez lata wojny.

Aby zadaniu tego budowania sprostać, szedł wielki, może największy wysiłek "Pasięki" na kształcenie wychowawców. Kursy podharcemistrzowskie — tzw. "Szkoła Za Lasem", kursy harcistrzowskie tzw. "Kursy charyzmatyczne" — były niewątpliwie rzemieniem "Szarych Szeregów".

### Z "Szarych Szeregów"

St. Broniewski hm. z Bogiem

34-ty rok pracy harcerskiej w Chicago rozpoczynamy tradycyjnie Mszą św. w kościele Matki Boskiej Anielskiej, róg Cortland i Wood, w niedzielę 11 września o godz. 11:30. Zbiórka na dziedzińcu kościelnym o godz. 11-tej.

Hufcowi dołożą starań, by ich Hufce stały się w pełnych stanach i imponowały swym wyglądem i przepięknym, wzorowym umundurowaniem.

Zapraszamy do licznego udziału rodziców naszej młodzieży i przyjaciół harcerstwa do wspólnej modlitwy w intencji naszej pracy.

### W Jednym Szeregu

We wtorek 30 sierpnia na Skwerze "Solidarności", gdzie po ogłoszeniu tanu wojennego w Kraju Harcerstwo w Chicago odmawiało Różaniec w intencji Wolnej Polski i uwieczonych — w manifestacji zorganizowanej przez Wydział Kongresu Polonii wszystkim zgromadzonym rzucała się w czy liczna grupka harcerek i harcerzy — ci ostatni ze swoim sztandarem — trzymająca również wartość przy sztandarze "Solidarności".

Raz jeszcze podkreślił, że jesteśmy integralną częścią tutejszej Polonii.

Młodzież nasza swą obecnością na manifestacji daje nie tylko wkład w sprawę Polski, ale również otrzymuje sama wrócić moralne w budowę swych charakterów i osobowości. Kto daje z serca coś innym, staje po stronie słuszności, doskonali i uszlachetnia swą osobowość, uszlachetnia siebie.

### Nasz Obóz

Jedziemy na dwu tygodniowy obóz niedaleko miasteczka Crivitz w stanie Wisconsin. W autobusie było ciasno, droga długa, sześć i pół godziny jazdy z małą przerwą. Każdy myślał — jak to będzie w tym roku na obozie?

Wreszcie docieramy do miejsca, widzimy, że część obozu już stoi: kuchnia, jadalnia i niektóre namioty. Kwaternistrz już przygotował konieczne urządzenia. Podwijamy więc rękawy i zabieramy się do pracy.

### "Pchli Targ"

Parafia św. Bernardyna zaprasza na "pchli targ", jaki odbędzie się w sobotę 10 i niedzielę 11 września na parking kościoła, przy 7246 W. Harrison St. w Forest Park, Ill.

Następnego dnia cały obóz był gotowy. Brama i maszt z lin, tablica rozkazów i kapliczka.

Na bramie widniała nazwa obozu "Zbaraż". Każdy patrzył i dziwił się "skąd ta nazwa?". Zaraz na pierwszym ognisku komendant wyjaśnił, że jest to nazwa warowni z powieści "Ogniem i Mieczem" H. Sienkiewicza. Na obozie było nas tylko dwudziestu ośmiu — to nie wielka załoga warowni.

W pierwszą środę pobudka była już o godz. 5-ej. "Czy nasz obozowy nie upadł przypadkiem na głowę?". Ale po śniadaniu dowiadujemy się, że jedziemy na całonocną wycieczkę tratwami po rwącej rzece "Wolf". O godz. 10-tej wszyscy już byli na miejscu. Każdy znajduje swoją łódkę, wiosła, kamizelkę, tratwę i do wody. Pogoda była wspaniała. "Wolf" jest rzeką szeroko płynącą przez lasy. Często musieliśmy przedostawać się przez rwące wody. Sztuką było, aby tratwa nie "usiadła" na dużej skale. Po sześciogodzinnym spławie, dobiłszy do brzegu, oddaliśmy tratwy i pomaszzerowaliśmy mocno opaleni do obozu.

Dopiero po powrocie większość z nas zauważyła, że ma popalone nogi od nadmiaru słońca, więc smarujemy się różnymi maściami, aby ugasić palący ból. Nie ma rady, trzeba przecierpieć dzień czy dwa.

Wycieczka się wszystkim podobała. Oprócz wycieczek dookoła naszego terenu i do wylęgarni ryb, program zawierał dużo innych zajęć. Odbity się dwie gry terenowe, biegi na młodzieńską i wywiadową, piłka nożna, siatkówka, itp. Pływaliśmy każdego dnia w naszym jeziorze lub rzeczce. Mieliśmy nawet okazję oglądać przez teleskop księżyc i gwiazdy.

Służba w kuchni była interesująca. Od rana warta budziła zastęp służbowy, a po nim Komendę. Raz służba czekała, a gospodarze w najlepsze spali. Dosty już spania — cały zastęp idzie ich budzić. Krzyki, wrzaski, trąbki i gwizdki w ruch. Nareszcie wstali. Rzadko to bywało, ale służbowi mieli wielką przyjemność ich budzić.

Kuchnia była dobrze prowadzona przez gospodarza i jego zastępcę. Jadaliśmy różne smakołyki w obszernej jadalni przy nakrytych stołach pod "daszkiem". Kuchnia była duża, miała aż 15 palników. Myślałem, że w restauracji nie mają tak ładnej kuchni. Rodzice zwiedzający nasz obóz, podziwiali naszą kuchnię i jadalnię. Pierwszy tydzień dobiegł końca. Zjeżdżają się goście. W sobotę i niedzielę było cztery razy więcej Rodziców i gości, niż harcerzy i suchów. Nas razem było łącznie z sąsiednim obozem i kolonią suchów ponad 160 główek.

W sobotę, na obszernej polanie odbyło się ognisko. Ołbrzymi krag gości, harcerzy, suchów i przybyłych harcerek. Zuchy i harcerze popisywali się śpiewem, pokazami, skeczami.

W niedzielę rano ks. hm. St. Czapijewski odprawił Mszę św. nad "Goplem". (Ołtarz znajduje się na wyspie otoczonej wodą).

W czasie obozowania chcieliśmy brać prysznic — który jest w budynku kolonijnym. Komendant nam odmówił i prowadził do strumyka w sąsiedztwie naszego obozu, gdzie woda była lodowato zimna, a podchodziła aż do pasa. Kąpiel w strumyku była przyjemna tym bardziej, że panował upał niesamowity. Ja jednak wolałbym ciepły prysznic.

Na obozie mieliśmy dwustronne radio, więc nie trzeba było wysłać gońców do głównej komendy, a gospodarz porozumiewał się między budynkami gospodarczymi kolonii suchów a kuchnią obozu krótkofalówką. Kiedyś wieczorem niechcący podsłuchaliśmy, jak komenda między sobą rozmawiała o swoich sympatiach. Przypadkowo znaleźliśmy się na tych samych falach. Była to bardzo "pouczająca" rozmowa.

W piątek zaczęliśmy związać obóz, by następnego dnia wrócić do Chicago. Namioty, kuchnię i inne urządzenia już złożono. Smutno nam było tak piękny obóz związać. Nasza ostatnia noc była pod gwiazdami przy ognisku. Ustawiliśmy łóżka w koło ogniska i spaliliśmy smacznie. Rano spakowaliśmy osobiste rzeczy, zjedliśmy śniadanie, ostatni apel i odjeżdżamy.

Gdy odjeżdżałem od miejsca obozowania spojrziałem jeszcze raz i pomyślałem... muszę tu wrócić na przyszły rok, bo tak miłego przeżycia jak tu, nie miałem. Czuwaj!

Krzysztof Toczycki



TBILISI. — Amerykańscy senatorzy w czasie swej wizyty w ZSRR zwiedzili republikę Gruzji. Na zdjęciu żona sen. Long z sen. C. Pell w rozmowie z długowiecznymi mieszkańcami tej republiki. (UPI)

## Jubileusz Powstania w Chicago Koła 5-ej Kresowej Dywizji Obchód Odbędzie Się 18 Września

We wrześniu b.r. przypada 42-ga rocznica powstania 5-tej Kresowej Dywizji Piechoty, jako jednej z wielkich jednostek Armii Polskiej w Rosji Sowieckiej w 1941 r.

Jest to rocznica zwolnienia z więzień i łagrów byłych żołnierzy września 1939 r., oraz wielu tysięcy obywateli polskich, którzy wstępując w szeregi Armii Polskiej podejmowali dalszą walkę o niepodległość Ojczyzny.

42 lata minęło od czasu, gdy z bezkresów nieludzkiej ziemi ciągnęli żołnierze nędzarze do Tatiszczewa i do Toeka — do szeregów Armii Polskiej w Z.S.R.R. W obozach zatrępały białoczerwone chorągwie, zabrzmił nieznanym tym ziemiom śpiew żołnierski.

30 lat temu we wrześniu 1953 r., z inicjatywy Tadeusza Ludwikowskiego, śp. Leona Pawlickiego i śp. Michała Bojczuka, zapoczątkowano założenie Koła Byłych Żołnierzy 5-tej Kresowej Dywizji Piechoty w Chicago.

Przez okres tych lat Koło pomagało wielu inwalidom z 5 K.D.P. w różnych krajach. Wysyłało regularnie donacje do Związku Inwalidów 2-go Korpusu w Londynie. Udzielało często doradczą pomoc członkom Koła.

Przesyłało donacje na utrzymanie Cmentarzy Żołnierzy Polskich we Włoszech. Składało poważne donacje na różne cele społeczno-charytatywne.

**Albany**  
WOMEN'S MEDICAL CENTER

**SPECJALISTYCZNA  
OPIEKA ZDROWOTNA  
DLA KOBIET  
ORAZ ZABIEGI  
GINEKOLOGICZNE**

- Badania Krwi i Moczku Na Ciężę
- Porady Ciążowe
- Lokalne Znieczulenie i Narkoza
- Zabiegi D&C

Koszty Zabiegów i Badań  
Pokrywane Przez Ubezpieczenia  
DZWIŹNIĄC W JEZYKU POLSKIM  
PYTAĆ O P. HALINĘ

**725-0200**  
**5086 N. ELSTON**  
Od Wtorku do Soboty:  
8 Rano-4 Po Pol.

**WYPRZEDAŻ MAGAZYNOWA!**  
**CENTRAL FURNITURE**  
1348 N. MILWAUKEE AVE. 486-7838

VISA	MASTERCARD	DINERS CLUB	AMERICAN EXPRESS
<p><b>6-CZ. SOSNOWY KOMPLET DO BAWIALNI</b> Reg. \$599</p> <p><b>SOLIDNA SOSNOWA KANAPA, FOTEL I FOTEL NA BIEGUNACH ŁĄCZNE Z 3 STOLIKAMI</b> TO WSZYSTKO ZA \$299.95</p>	<p><b>KANAPA SEKCYJNA</b></p> <p>• Obicie z Długotrwałej Materii</p> <p><b>\$348</b></p>	<p><b>MATERACE W Rozmiarach Full</b></p> <p>• MEDICENTRE</p> <p>Każda Szt. \$44</p>	
<p><b>6-CZ. KOMPLET DO SYPIALNI</b></p> <p>• Potrójna komoda • Lustro z półkami • Szafka • Wieszakowie z półkami</p> <p><b>KOMPLET ZA \$299.95</b></p>	<p><b>3-CZ. SYPIALNIA</b> Orzechowo-klonowe wykończenie, wieszakowie z półkami na kłójki</p> <p><b>\$148</b></p>	<p><b>8-CZ. ŁÓŻKO PIETROWE</b></p> <p>Wbudowana Poręcz i Drabinka</p> <p><b>\$95</b></p>	
<p><b>5-CZ. KOMPLET DO BAWIALNI</b></p> <p>• Kanapa • Fotel • Półkanapa • Stół i Lampka • Możliwość dokupić podstolek rozkładany fotel.</p> <p><b>TYLKO \$298</b></p>	<p><b>KUCHENKA GAZOWA</b></p> <p>PELHY ROZMIAR</p> <p><b>\$199</b></p>	<p><b>ADMIRAL ŁODOWKA</b></p> <p>• Oddzielny zamrażacz • Wyważane półki • Pełne odmrózanie</p> <p><b>\$329.95</b></p>	
<p><b>8-CZ. DREWNIANY KOMPLET DO JADALNI</b> do wyboru Stół, Krzesła lub Kredens</p> <p><b>KOMPLET \$345</b></p>	<p>Opiera easily with just one hand</p> <p><b>\$119</b></p> <p>WERSALKA Łatwo rozkładana, wygodna dla dwóch osób. W kolorach do wyboru.</p>		
<p><b>5-CZ. KOMPLET DO DINETTE</b></p> <p>Stół stalowy z formica, w kolorze kresla. Do wyboru w wielu kolorach.</p> <p><b>\$79</b></p>	<p><b>DUŻO-EKRAKOWE KOLOROWE TV ZNANYCH FIRM</b></p> <p><b>\$279.95</b></p>		

GODZ.: Pon. Czw. 9-8:30; Wt. Śr. 9:30-6; Piąt. 9:30-8:30; Sob. 9:30-6; Niedz. 11-5. **MÓWIAMY PO POLSKU**

## SERGIUSZ PIASECKI

# SPOJRZĘ JA W OKNO

37

— No i nałożą mu drzewa na plecy! — rzekł jeden z pozostałych kamratów.

— A niech się nie indyczy — zauważył drugi. — Dostanie wycisk, to i dobrze. Nie będzie takim harlapaniem.

Koledzy jak widać nie bardzo się troszczyli o swego przywódcę. Pili dalej i pokpiwali z nieobecnego kolegi.

Tymczasem u Katarzyny Sperdy przyjęcie odbywało się w dalszym ciągu. Goście byli podochoceni, lecz nie pijani. Czasu było jeszcze dość, więc raczono się trunkami i przekąskami bez pośpiechu. Niektórzy goście pozmieniali miejsca — według upodobań. Filip Łysy znalazł się (ku wielkiemu żalowi Kasi) obok Jadzi Rudej i prawil jej wyszukane komplementa. Jaś usiadł na miejsce Piecki Byka obok Afrykanki.

Parę razy wygłoszono toasty: zdrowie gospodyni! zdrowie pań! Czesiek Swoboda w pewnej chwili wyrwał się ze swoim toastem: wstał i uroczysto wygłosił:

— Niech żyje trzeci internacjonal!

Wszyscy zdumieni patrzyli na niego. Nie wszyscy nawet zrozumieli o co idzie. A Janek Złoty Zęb oznajmił poważnie:

— Proszę się nie bać. On zwykle spokojny. To mu wódka na mózg się rzuciła. Początek białej gorączki.

— Czerwonej... — rzucił Żaba.

Lecz Czesiek Swoboda nie zmieszał się tym przyjęciem jego toastu. Zaczął uzasadniać go:

— My, jako lumpenproletariusze...

— Tfu! nie udławi się tym wyrazem — rzekł Mongoł.

— ...musimy ze szczególną wdzięcznością odnosić się do Lenina i Trockiego, jako duchowych przywódców trzeciego internacjonalu... Oni dadzą nam możliwość...

Janek Złoty Zęb wstał i, naśladowując patos Czeska, zaczął jeszcze głośniejsz kontynuować jego mowę:

— ...żreć sieczkę, siedzieć w więzieniu, zamiast ubrania nosić transparenty i sztandary!

Toast Swobody nie został przyjęty.

Piotr Deseń tymczasem stroił skrzypce. Potem zajął miejsce przy drzwiach. Tam był wolny ką. Dopóki nie zaczęły się tańce — ponieważ ucztą się przeciągała — postanowił zagrać biesiadnikom do słuchu. Zaczął od marsza. Grał brawurowo, chętnie, z przyjemnością. Rozmowy urwano, potem zrobiło się zupełnie cicho.

Gdy Deseń kończył grać marsza, drzwi z impetem się otworzyły i do pokoju ciężko wkroczył Isaj. Przeszkodził Deseńowi grać... Muzyka się urwała. Przybysz stanął i wybaluszonymi oczami oglądał towarzystwo. Niektórych znał. Lecz nie spodziewał się znaleźć tak dobrze ubranych i dystyngowane wyglądających gości. To go speszyło. Więc stał i miledzał, wodząc oczami po obecnych.

— Drzwi zamknij! — rzuciła mu Kasia, która poznała łobuza i była niemile zdziwiona jego wejściem.

— On w domu nie miał drzwi — odezwał się Janek Złoty Zęb — krowa mu zjadła, bo ze słomy były.

Ktoś parsknął śmiechem. To jakby obudziło Isaję. Zrobił jeszcze krok naprzód i tknął palcem w kierunku Jadzi.

— Jadzka, chodź do domu!

— Bo co? — zdziwiła się dziewczyna.

— Matka woła!

— Matka mi pozwoliła!... To nie twoja rzecz!

— Idź, bo będzie gorzej! — łysnął oczami Isaj.

— Nie pójdę! Idź precz!

Wtem odezwał się Filip Łysy:

— Panięka jest pełnoletnia i wie co robi...

Więc czego pan od niej chce? Pytam ja pana?

— Chcę zaprowadzić ją do domu, bo jestem jej krewniak. A teraz ja pa-ana zapytam: — Isaj się uparł pięściami w boki i rzekł z przekąsem: — A powiedzcie wy mi, mój drogi Filipie, gdzieście wy włosy zgubili? I pod światło nie widać. Nawet mrugaczów wam nie zostało.

Na ustach obecnych ukazało się parę uśmiechów. Nikt nie brał awantury poważnie. Nie wszyscy nawet zrozumieli, o co chodzi. Na docinek Isaję, Filip zirytowany, lecz udający spokój (inaczej nie wypadła), powiedział:

— Włosy i mała ma. Trzeba mieć dobre wychowanie.

— Co to za fikus? — spytał głośno Żaba, mierzając oczami Isaję, jak jakiś rzadki okaz.

Wówczas Kasia, jak sztydem ukłuta, zerwała się z miejsca i skoczyła ku Isajowi. Wskazała mu palcem na drzwi:

— Idź precz stąd!

Isaj krzywo się uśmiechnął.

— A nie pójdę. Niech Jadzka idzie razem.

— A ot pójdiesz!

Wówczas od stołu, nisko chyląc łeb, podszedł do Isaję Piecka Byk. Isaj zwrócił się do niego:

— Ty byś choć mordę czapka zakrył. Takis brzydki, że rzygać się chce.

Janek Złoty Zęb i Mongoł, niby przez ciekawość zbliżyli się ku Isajowi. Wyczuwali, że zanosi się na awanturę. Isaj zaczął się cofać ku drzwiom.

— Jadzka, chodź do domu, bo będzie gorzej!

Cofając się Isaj wpadł na Deseń. Tamten odepchnął go dłonią i położył skrzypce. Potem ujął stojącą na parapecie butelkę z wódką i trzasnął Isaję po głowie. Fłaszka przysła w kawałki, zasypując szkłem podłogę. Isaj cofnął się. To uderzenie nie zaszkodziło mu wcale, tylko twarz miał mokra. Zwrócił się, zdumiony, do Deseń:



## Program 39 Sejmu Związku Narodowego Polskiego

Który Odbywać Się Będzie Od 18 Do 24 Września 1983 r. w Orlando na Florydzie

39 Sejm Związku Narodowego Polskiego odbywać się będzie w kompleksie hotelowym składającym się z dwóch wysokich budynków wieżowych i budynku, w którym znajdują się sale obrad, zwanym Sheraton-Twin Towers Complex mieszczącym się przy 5780 Major Blvd. w Orlando na Florydzie.

Sejm rozpocznie się w niedzielę, 18 września, a zakończy swe obrady w piątek 23 września.

Specjalny komitet związkowców, mieszkających w Orlando i innych miastach Florydy od wielu miesięcy pracuje nad przygotowaniem tego wielkiego wydarzenia w życiu Organizacji.

Opracowano następujący program 39 Sejmu:

**piątek, 16 września** — w godzinach wieczornych od 6 do 8 przyjmowana będzie rejestracja przyjeżdżających Posłów, Posłanek i gości.

**sobota, 17 września** — Rejestracja odbywać się będzie od 9 rano do 8 wieczorem.

Dla przybyłych przewidziano specjalne wycieczki do atrakcyjnych miejsc, znajdujących się w samym Orlando oraz w bezpośrednim sąsiedztwie. Autobusy odjeżdżać będą sprzed budynków hotelowych do: Magic Kingdom, Epcot Center, Lake Buena Vista Shopping Center, Sea World, Florida Festival i Wet 'N Wild.

Wycieczki te są bezpłatne, wystarczy jedynie kluz do pokoju hotelowego.

Wieczorem, od 8 do 12 w nocy w Orange Room odbywać się będzie przyjęcie zapoznawcze, w czasie którego wystąpią zespoły taneczne z Florydy. Dla miłośników tańca, szczególnie "polecek" — grać będzie doskonała orkiestra. Wstęp na tę imprezę jest po \$15.

**Niedziela, 18 września** od 11 przed południem do 5 wie-

czorem nadal odbywać się będzie rejestracja nadjeżdżających Posłów. godz. 10 rano — Uroczysta Msza św. w Orange Room odprawiona przez ks. bp. Alfreda Abramowicza — początek uroczystości inauguracyjnych Sejmu.

godz. 2 po poł. — Uroczyste, oficjalne otwarcie 39 Sejmu Związku Narodowego Polskiego — w Orange Room.

godz. 5:30 po poł. — spotkanie towarzyskie poprzedzające bankiet. godz. 6:30 po poł. — Bankiet Sejmowy Orange-Seminole Room — po bankiecie — dancing.

**Poniedziałek, 19 września.** godz. 9:30 rano — rozpoczęcie pierwszej sesji 39 Sejmu. W czasie tej sesji zostanie opracowany porządek obrad całego Sejmu.

**Wtorek, 20 września** Od rana (godzina zostanie ustalona w porządku obrad) trwać będą sesje sejmowe.

o godz. 11:30 przed południem odbędzie się obiad zorganizowany przez Panię. Obiad ten będzie w Lake Room.

W dniu następnym, odbywać się będą sesje sejmowe, a goście i rodziny delegatów będą mogli korzystać z wielu atrakcyjnych wycieczek zaplanowanych specjalnie dla nich.

### Proszą o Pomoc

35-letnia Kornelia Potysz, pracownica pocztowa, zwraca się z prośbą o pomoc. Kornelia Potysz ma na utrzymaniu dwoje starych rodziców, którzy nie otrzymują żadnej renty, ponieważ byli właścicielami niewielkiego kawałka ziemi. Obecnie na utrzymaniu p. Kornelii jest jeszcze jej stara ciotka, która mieszkała w sąsiedztwie ale dom jej grozi zawaleniem, więc zmuszona była zamieszkać z rodziną Potyszów. Rodzice p. Kornelii chorują od dłuższego czasu, również i ona przeszła kilka groźnych chorób. Do listu p. Potysz dołączone jest zaświadczenie z Urzędu Parafialnego potwierdzające, że choroby na które cierpiała p. Kornelia wymagają leków z zagranicznych, jak również potwierdzenie prawdziwości tego stwierdzenia, że jest ona jedyną żywicielką swoich starych rodziców oraz siostry swojej matki. Ktokolwiek chciałby ofiarować jakąś pomoc adresatce listu, może to uczynić pisząc na adres: Kornelia Potysz, ul. Jabłoniowa 5, 44-321 Marklowice, woj. katowickie albo na adres jej ciotki: Zofia Piechocek, ul. Jabłoniowa 6, 44-321 Marklowice woj. katowickie. \* \* \*

**Piotr Pietrala, zam. 29-144 Bukowa, Osiedle Bl. 14 m 7, woj. kieleckie** jest z zawodu technikiem-ekonomistą, ma na utrzymaniu żonę i dwoje dzieci w wieku 11 i 8 lat. P. Pietrala ma lat 35. W roku 1977 uległ wypadkowi w wyniku którego doznał złamania kręgu lędźwiowego kręgosłupa czego następstwem stało się porażenie kończym dolnych i utrata prawej stopy.

W wyniku długotrwałego leczenia, w obecnej chwili pracuje, ale zwraca się o jakąkolwiek pomoc do rodaków, ponieważ rodzina jego znajduje się w ciężkich warunkach materialnych. Do listu adresata dołączone jest karta chorobowa ze szpitala. Przy okazji p. Pietrala zwraca się z prośbą o odszukanie rodziny p. Zofii Matras z Chicago, z którą utrzymywał korespondencję (w latach 1970) przez okres prawie trzech lat.

**Piotr Pietrala, zam. 29-144 Bukowa, Osiedle Bl. 14 m 7, woj. kieleckie** jest z zawodu technikiem-ekonomistą, ma na utrzymaniu żonę i dwoje dzieci w wieku 11 i 8 lat. P. Pietrala ma lat 35. W roku 1977 uległ wypadkowi w wyniku którego doznał złamania kręgu lędźwiowego kręgosłupa czego następstwem stało się porażenie kończym dolnych i utrata prawej stopy.

W wyniku długotrwałego leczenia, w obecnej chwili pracuje, ale zwraca się o jakąkolwiek pomoc do rodaków, ponieważ rodzina jego znajduje się w ciężkich warunkach materialnych. Do listu adresata dołączone jest karta chorobowa ze szpitala. Przy okazji p. Pietrala zwraca się z prośbą o odszukanie rodziny p. Zofii Matras z Chicago, z którą utrzymywał korespondencję (w latach 1970) przez okres prawie trzech lat.

**Marian Dolibóg, zam. ul. II Paźar-na 13, 42 — 630 Bytom 17** — pragnie korespondować z osobami polskiego pochodzenia w języku polskim. Marian ma 18 lat i jest uczniem technikum budowlanego.

**10-letni Piotr Dulko z Białogostoku, uczeń 4 kl. szkoły podstawowej** chce korespondować z rówieśnikami w języku polskim. Piotr zbiera znaczki i widokówki. Jego adres: 15 — 195 Białystok, ul. Palmowa 8 m. 70.

**Marian Pudło, zam. Felinów, 23 — 310 Modliborzycy, woj. Tarnobrzeg** — pragnie korespondować z osobami w wieku 20 lat i starszymi. Marian ma 24 lata i jest z zawodu murarzem. Zbiera widokówki i interesuje się muzyką.

**Jan Radomski, zam. Chelmiec 32, 59 — 422 Piotrowice, woj. Legnica** — ma lat 27 i pracuje (ukończył średnią szkołę techniczną). Ponieważ nie zna nikogo za granicą ani nie ma żadnej rodziny, chciałby znaleźć przyjaciela, który umożliwiłby mu może odwiedzenie Stanów Zjednoczonych. Janek zna trochę język angielski, ale wolałby korespondować w języku polskim.



BEJRUT. — Żołnierze francuscy kierują akcją oczyszczania ulic z gruzów, po eksplozji, jaka nastąpiła w pobliżu ich posterunku. (UPI)

## Centralne Uroczystości Roku Świętego z Obchodem 300-Lecia Odsieczy Wiednia w Munster, Indiana

Papież Jan Paweł II rok bieżący ogłosił z okazji wpływu 1950 lat od zbaczenia Chrystusa na krzyżu Rokiem Świętym.

Uroczystość ta zbiega się z 300-letniczą Odsieczy Wiedeńskiej przypadającą dokładnie na dzień 12 września. Dziełom rycerstwa polskiego i geniusz polskiego króla Jana III Sobieskiego uratował chrześcijańską Europę przed zalewem islamu. Za tę łaskę Ojciec św. nasz Rodak jedzie do Wiednia w niedzielę 12 września, by na Kahlenbergu dziękować Bogu za ocalenie Kościoła i chrześcijańskiej kultury europejskiej.

W łączności z naszym Papieżem-Rodakiem, polscy karmelici bosci w Munster, Indiana organizują o godzinie 12:00 w południe uroczystą sumę polową przed Gólgotą w parku karmelitańskim na podziękowanie za dokonane zbawienie świata przez śmierć Chrystusa na krzyżu, a potem za dzielność rycerstwa polskiego w Odsieczy Wiedeńskiej.

Podczas sumy z okolicznościowym

kazaniem zostanie poświęcony krzyż wielkich rozmiarów, przeniesiony po sumie procesjonalnie do kościoła, gdzie spocznie na pamiątkę Roku Świętego.

Ponieważ Papież zaleca w Roku Jubileuszowym wraz z odnową moralną odnowę nabożeństwa Krzyża św., który powinien zdobić ściany katolickiego mieszkania, dlatego poświęcimy również małe krzyże wiernych, które pielgrzymi przyniosą na sumę do poświęcenia, lub będą mogli nabyć w miejscowym sklepiku.

O godzinie 3:00 po południu odbędzie się Droga Krzyżowa w parku karmelitańskim wraz z błogosławieństwem Najświętszym Sakramentem w kaplicy Grobu Pańskiego. W międzyczasie będzie można skorzystać z obiadu w sali przykościelnej lub podawanych gorących posiłków i napojów chłodzących

Na powyższe uroczystości najserdeczniej zapraszamy:

Polscy Ojcowie Karmelici Bosci z Munster, Indiana.

## Numizmatycy Uhonorują Zwycięstwo Króla Jana III

Organizacja skupiająca numizmatyków polsko-amerykańskich, The Polish American Numismatic Society uhonoruje swoją pierwszą konwencją oraz wystawą numizmatyczną, polskiego króla Jana III Sobieskiego, który odniósł wspaniałe zwycięstwo nad Turkami, w wrześniu 1683 roku.

Konwencja i wystawa odbędą się 11 września w Eagles Hall, 14855 E. Eight Mile Road, East Detroit, Mich.

W ramach wystawy pokazane zostaną polskie odznaczenia wojskowe ze zbiorów Arthura J. Majewskiego. Znani zbieracze i wystawcy wezmą również udział w wystawie. Organizatorzy przewidują rozdanie nagród wejściowych oraz podejmowanie zwiedzających wystawę napojami orzeźwiającymi. Wstęp na wystawę bezpłatny.

Władze Polsko-Amerykańskiego Stowarzyszenia Numizmatycznego stanowią następujące osoby: prezes — Lucjan Chojecki, I wiceprezes — Richard Stanish, 2 wiceprezes — Mike

### Poszukują Rodziny

21-letni Majkowski Bogdan, zam. 76-200 Słupsk, ul. Wazów 1 m. 54 zwraca się z prośbą o pomoc w odnalezieniu rodziny, która w 1959 roku mieszkała w stanie Pensylwania. Adres poszukiwanej p. Mary Polimecki był następujący: 431 East Center St. Shenandoach, Penn. P. Bogdan pragnie nawiązać również korespondencję z Polakami zamieszkałymi w USA.

\* \* \*

**P. Marion Shackell, zam. Newland, 17 The Greenway, Ickenham, Uxbridge, Middlesex, England** stara się znaleźć krewnych z rodziny swojego ojca noszących nazwisko Markieluk i pochodzących z miejscowości Rafałówka w Polsce. P. Shackell nie podaje bliższych danych, jedynie to, że ojciec jej zmarł w 1960 roku, kiedy ona miała 12 lat.

### Ojciec i Syn Ofiarami Mordercy

Ojciec i syn, mieszkający w dzielnicy Hyde Park (na południu miasta) zostali napadnięci przez nieznanego bandytę i dotkliwie pobici. Syn, 21-letni Tim Holmerg zmarł na skutek uderzeń kijem baseballowym. Jego ojciec, 44-letni Dennis, w bardzo ciężkim stanie, znajduje się w szpitalu Billings. Policja prowadzi śledztwo mając nadzieję, znaleźć mordercę lub morderców.

Zapiszcie Działkę Waszą Do Wydziału Młodzieńców Z.N.P.

## Z Życia Organizacyjnego Z.N.P.

### Klub Chicago Grupa 5 ZNP

Zawiadamiamy, że powakacyjne zebranie odbędzie się we wtorek, 5 września (dzisiaj) o godz. 7:30 wieczorem w sali przy 3420 N. Long Ave. Prosimy wszystkich członków o obecność.

A. Gęsior — prezes  
J. Zientar — sekr. prot.

### Tow. Niepodległość Grupa 768 ZNP

Powakacyjne posiedzenie Towarzystwa Niepodległość Grupa 768 ZNP odbędzie się w poniedziałek, 12 września, w sali im. Juliusza Słowackiego przy 1700 West 48th St., o godz. 7:30 wieczorem. Zarząd prosi członków o liczne przybycie.

Kazimierz Jasiński — prezes  
Jan Molek — sekr. prot.

### Wyprzedaż i Wystawa Monet

Następna wystawa i wyprzedaż monet odbędzie się w niedzielę, 11 września, w Leaning Tower YMCA przy 6300 Touhy w godz. od 10 rano do 5 po poł. Organizatorzy serdecznie zapraszają.

### Komunikat PUNO

Polski Instytut Kultury i Nauki, reprezentujący Polski Uniwersytet na Obczyźnie (PUNO) w Chicago, uprzejmie zawiadamia wykładowców, studentów i sympatyków o uroczystej inauguracji nowego Roku Akademickiego 1983/84, która odbędzie się w dniu 11 września (niedziela) o godz. 3:00 P.M., w lokalu Plac. 90 SWAP przy 6005 W. Irving Park Road, na którą serdecznie wszystkich zapraszamy.

Po inauguracji oraz po immatrykulacji nowych studentów zostaną im wręczone indeksy. Wykład inauguracyjny wygłosi dr W. Nowojewski.

Ks. prof. dr H. Kostrzański — dyrektor

### Polsko-Amerykański Klub Dziedzictwa

Polsko-Amerykański Klub Dziedzictwa będzie miał swe zebranie w niedzielę, 11 września, w Copernicus Cultural Center przy 5216 West Lawrence Ave., o godz. 2 po poł. W programie zebrania przewidziano wyświetlenie filmu pt. "Poland — The Will to Be".

### Posiedzenie

Posiedzenie Towarzystwa św. Fidelisa Gr. 878 ZPRK odbędzie się w niedzielę, 11 września, o godz. 2 po poł. w sali Zjednoczenia przy 984 Milwaukee Ave. Prosimy wszystkich członków o liczne przybycie.

Mania J. Leffner — prezeska  
Mary C. Habiera — sekr.

### Posiedzenie Kom. 9 Związku Polek w Am.

Posiedzenie Komisji 9 Związku Polek w Ameryce odbędzie się w sobotę, 10 września, o godz. 1 po poł. w Copernicus Senior Citizens Center przy 3160 N Milwaukee Ave. Będzie to pierwsze posiedzenie po Sejmie, dlatego będzie wiele ważnych spraw do załatwienia. Apeluujemy do członkiń o obecność.

Helen Klich — prezeska  
Wanda Telma — sekr. prot.

### Konferencja Pracowników Wyborczych

W Itasca, Ill., w dniach 7 i 8 września odbywać się będzie konferencja przedstawicieli poszczególnych wydziałów zajmujących się przeprowadzaniem wyborów z całego stanu Illinois. W czasie konferencji dyskutowane będą zagadnienia związane z wyborami, wśród nich sprawy dotyczące kampanii wyborczej, datków pieniężnych na tę kampanię, oraz szczegółowe zagadnienia w dokumenty każdego z kandydatów odnoszące się do kampanii wyborczej.

W czasie specjalnego obiadu, który odbędzie się 8 września, przemówi do zebranych prokurator federalny z Illinois Daniel Webb.

Konferencja ta odbywać się będzie w hotelu Hamilton w Itasca, Ill.

### Zebranie Rodziców Madona H. S.

Pierwsze zebranie koła rodzicielskiego szkoły średniej Madona, odbędzie się we wtorek, 13 września, o godz. 7:30 wiecz. w kafeterii szkolnej. Zebranie to poświęcone jest wzajemnemu poznaniu się. Uczennice przygotowały specjalny poczęstunek składający się z "pizza" i piwa.

### Zebranie Gr. 1820 ZNP Tow. Gwiazda Wolności

Towarzystwo Gwiazda Wolności Grupa 1820 ZNP będzie miało swe miesięczne posiedzenie w niedzielę, 11 września, w domu Wydziału Stanowego K.P.A., przy 5844 N. Milwaukee Ave., o godz. 2:30 po poł.

Prosimy członków o liczne przybycie, ponieważ mamy wiele ważnych spraw do załatwienia. Przypominamy, że nasz "Jesienny Bal" odbędzie się w sobotę, 24 września, w sali SPK Koło 31, przy 3242 N. Pulaski Ave.

Zofia Adamiak — prezeska  
Józef M. Rutkowski — sekr.

### Powakacyjne Zebranie Grupy 2185 ZNP

Tow. Strzelców Obrony Białego Orła, Grupa 2185 ZNP, Oddział 101 Legionu Pulaskiego odbędzie posiedzenie we wtorek, 20-go września, o godz. 7:30 wieczorem, w lokalu E. Moskala, 5639 N. Milwaukee Ave.

Jest to posiedzenie bardzo ważne, ponieważ w niedzielę, dnia 9-go października, Grupa nasza urzędująca zabawę towarzyską i musimy wybrać komitety do pracy podczas tej naszej rocznej imprezy.

Sekretarz finansowy będzie wcześniej, aby przyjmować składki. Pieniądze można również przelać do niego pocztą.

Anna Warzyca — wiceprezeska  
J. Przywara — sekr. prot.

### Posiedzenie Stow. Dobroczynności Przy ZNP

Pierwsze powakacyjne posiedzenie Stow. Dobroczynności przy ZNP odbędzie się we wtorek, 13-go września, w siedzibie Związkowej pnr. 6100 N. Cicero Ave., o godzinie 7:30 wieczorem.

Z powodu nadchodzącego Balu jest wiele spraw do załatwienia, uprasza się więc szanowane panie delegatki o obecność i punktualność.

Helena Szymanowicz — prezeska  
Marta Filar — sekretarka

### Powakacyjne Posiedzenie Tow. Wolność Grupa 1776 ZNP

Tow. Wolność, Grupa 1776 ZNP, odbędzie swe miesięczne posiedzenie w środę, dnia 7-go września, o godz. 7:30 wiecz. w sali Moskala, 5639 N. Milwaukee Ave.

Są ważne sprawy do omówienia i załatwienia. Wszyscy członkowie proszeni są o przybycie i wzięcie udziału.

S. Bogobowicz — prezes  
Zofia Drwila — sekr. prot.

**AMERICAN WOMEN'S MEDICAL GROUP**

**Specjalistyczne Centrum Lekarskie Dla Kobiet**

Doświadczony Lekarz Ginekolog  
Oraz Asystentki  
**MOWIA PO POLSKU!!**  
**Zabiegi Ginekologiczne, Nowoczesne Badania Ciąży.**  
Porady i Próby Mocz  
Na Ciągł Bezpłatne  
Dzwonić: 772-7726  
Pytać o Panią Marię

Wypielamy Formy Ubezpieczenia  
Na Zwrot Kosztów Zabiegów i Badań

**2744 N. WESTERN AVE.**  
(Przy Diversey Ave.)

### Artretyzm Niższej Części Pleców

Badanie rentgenowskie niższej części pleców często wykazuje schorzenie artretyczne. Najbardziej rozpowszechnionym problemem jest osteo-artretyzm. Rozwija się on powoli na przestrzeni szeregu lat.

Objawami artretyzmu w niższej części pleców jest ból, sztywność, trudność w stanie przez dłuższy okres czasu, trudność w podniesieniu się z siedzącej pozycji na łóżku, a jeśli nastąpi podrażnienie nerwu, ból promieniuje do nóg. Artretyzm niższej części pleców jest wynikiem tych samych przyczyn co artretyzm w każdej innej części ciała — nieodpowiednia przemiana materii, ubogie zasilanie nerwu, słaby dopływ krwi, poprzednie uszkodzenia, d-generacja kości miednicznej i wysiętek.

Lekarz-chiropaktyk postępuje się naturalnymi metodami leczenia artretyzmu w niższej części pleców. Jego nowoczesne sposoby opieki nad zdrowiem polegają na tym, aby uwolnić pacjenta od cierpienia i poprawić przyczynę schorzenia bez uciekania się do sztucznych środków i leków.

Jeśli cierpisz wskutek artretyzmu w niższej części pleców, to mądrze postąpisz jeśli udasz się do lekarza-chiropaktyka, aby odpowiednio ocenił twój stan i ustalił kurs leczenia.

**CENTRAL CHIROPRACTIC CENTER**  
5261 N. CENTRAL AVE.  
Telefon: 283-0354

Lekarze Chiropaktyki  
DR. DANIEL A. MICHAŁEC  
DR. RICHARD W. SKIERSCH

## Teoretyczne Kursy Prawa Jazdy w Języku Polskim

Zgodnie z tradycją kursy te są przygotowane z myślą o nowoprzybyłych z Polski, którzy chcieliby uzyskać amerykańskie prawo jazdy lecz nie mogą przystąpić do egzaminu ze względu na niedostateczną znajomość języka angielskiego. Wykładowcą będzie właściciel Progressive Driving School, JÓZEF OLSZEWSKI.

Odbędą się 3 osobne, jednodniowe kursy, każdy z których obejmie osiem godzin nauki.

Pierwszy kurs — sobota, 10-go września, od 10:00 rano do 6:00 wiecz.;

drugi kurs — niedziela, 11-go września, od 10:00 rano do 6:00 wiecz.;

trzeci kurs — sobota, 17-go września, od 10:00 — 6:00. Opłata jedynie \$30.00.

**GWARANTUJEMY ZDANIE EGZAMINU LUB ZWROT PIENIĘDZY.**

Zapisy i opłata wcześniej lub bezpośrednio w dniu rozpoczęcia się nauki. Kursy odbywać się będą w ochładzanej sali pod adresem: 5538 W. BELMONT. Darmo kawa i kanapki.

Po więcej informacji prosimy telefonować nawet do 10:00 wiecz. na nr.: 736-5522. (ogł.)

**CONGRESS PAINT AND WALLPAPER**

5842 W. FULLERTON AVE.

**POLSKI SKŁAD FARB, PEDZLI I TAPET**

NAJLEPSZE FARBY FIRM: BENJAMIN MOORE, ELLIOT'S, DRABINY, PRIMERY, FARBY DO METALU — RUSTOLEUM, MATERIAŁY DO REPERACJI ŚCIAN, VARNISH DO ODNAWIANIA MEBLI

DLA KONTRAKTORÓW, SUBKONTRAKTORÓW, WŁAŚCIELI DOMÓW — SPECJALNE CENY OTWARTE 7 DNI

**TELEFON: 637-7737**



## Dziennik Związkowy

(USPS 163-400)



Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois  
Published Daily except Saturdays, Sundays and Holidays at  
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.  
6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL 60646

POLISH DAILY ZGODA



JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny

EDWARD C. RÓŻAŃSKI, Zarządca

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0146  
Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

## WARUNKI PRENUMERATY

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE		DO INNYCH KRAJÓW:	
Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie	Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$40.00	Rocznie (1 yr.) \$15.00	Rocznie (1 yr.) \$60.00	Rocznie (1 yr.) \$18.00
Półrocz. (6 mos.) 22.00	Półrocz. (6 mos.) 9.00	Półrocz. (6 mos.) 45.00	Półrocz. (6 mos.) 14.00
Kwartal. (3 mos.) 13.00	Kwartal. (3 mos.) 6.00	Kwartal. (3 mos.) 20.00	Kwartal. (3 mos.) 8.00
Miesięcz. (1 mo.) 7.00			

W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy Numer Codzienny (Single Daily Copy)... 35¢  
W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy Numer Weekendowy (Single Weekend Copy)... 50¢

## Barbarzyńcy

Zestrzelenie koreańskiego samolotu pasażerskiego przez sowiecki samolot myśliwski nad morzem w pobliżu południowego cypla wyspy Sachalin jest barbarzyństwem na które w żadnym języku nie ma odpowiedniego określenia. Wolny świat jest oburzony. Prez. Reagan przerwał urlop w Kalifornii i wrócił do Białego Domu, by wziąć udział w konferencji Krajowej Rady Bezpieczeństwa. Piloti kandydaci domagają się akcji odwetowej przeciw sowieckim zbrodniarzom.

Zestrzelenie samolotu nie było przypadkiem. Myśliwce sowieckie towarzyszyły południowokoreańskiemu samolotowi pasażerskiemu z 269 ludźmi na pokładzie (był to Boeing 747) od Kamczatki do Sachalinu przez przeszło dwie godziny. Zejście z ustalonego szlaku nad terytorium sowieckie nie jest żadnym usprawiedliwieniem, ponieważ umowy międzynarodowe zabraniają atakowania bezbronnnych samolotów pasażerskich jeżeli z jakichś przyczyn pilot zabłądził nad terytorium jakiegoś innego państwa. Nie ulega wątpliwości, że rozkaz zestrzelenia samolotu został wydany w Moskwie. Czy po to, by zamordować kongr. Larry Mc Donald, znanego antykomunistę?

Jest to przerażający wypadek, powiedział sekretarz stanu Schultz. Szkoda, że nie dodał, iż nie jest to pierwsze barbarzyństwo zbrodniarzy na Kremlu. Ale czego można spodziewać się po mordercach blisko 15,000 oficerów polskich zagarniętych na ziemiach zajmowanych przez Czerwoną Armię wspólnie z pancernymi dywizjami Hitlera w 1939 r. Około 5,000 zwłok oficerów znaleziono w masowych grobach w Katyniu koło Smoleńska. Gdzie są groby pozostałych około 10 tysięcy oficerów — nie wiemy.

Czy cywilizowany świat nie wie jeszcze, że umowy zawarte z ZSRR nie warte są więcej od papieru na którym zostały spisane? Przecież ZSRR podpisał traktat o nieagresji z Polską, ale to go nie powstrzymało przed wysłaniem milionowych hord na Polskę walczącą rozpaczliwie z Niemcami. Traktaty o nieagresji nie uchroniły Rumunii, państw bałtyckich i Finlandii przed zaborczością Kremla.

Czego można spodziewać się po barbarzyńcach bombardujących wioski i dzielnice miast w Afganistanie i posługujących się bronią chemiczną przeciw ludności cywilnej w Indochinach i Afganistanie?

## Senator Henry M. Jackson

Wskutek ataku serca zmarł wybitny Amerykanin i znakomity przywódca polityczny, demokratyczny sen. Henry M. Jackson. Śmierć nastąpiła w miejscu jego urodzenia, w Everett, Wash., gdzie Senator wypoczywał po powrocie z podróży do Chin.

Te krótkie informacje są formalistyką. Istota bowiem zagadnienia dotyczy bezspornego faktu, że Stany Zjednoczone utraciły obywatela, polityka i przywódcę wielkiej klasy. Strata to olbrzymia, gdyż Senator wykazał całą swoją służbę na rzecz państwowych i narodowych interesów, wyjątkowe doświadczenie w pracy ustawodawczej, najpierw w Izbie Reprezentantów od 1940 r. aż do 1952 r., kiedy został wybrany senatorem, aby następnie odnosić co sześć lat zwycięstwa wyborcze aż do wyborów w 1982 r.

Sen. Jackson zmarł w wieku 71 lat. Nie jest to w warunkach życia politycznego i służby publicznej w amerykańskiej praktyce wiek, w którym można by upatrywać jakiejś granicy czynnego udziału. Mamy przecież wielu ustawodawców w Kongresie, którzy są w tym samym wieku co był sen. Jackson. W większości wypadków spełniają oni swoje obowiązki ustawodawcze oraz służą swoim wyborcom, a również swojej partii politycznej.

I sen. Jackson mógłby nadal stać na straży amerykańskich ideałów, mógłby nadal pilnować polityki amerykańskiego patriotyzmu, mógłby w szczególności nadal ostrzegać przed bolszewizmem moskiewskim, jak też nadal dbać aby Stany Zjednoczone miały należytą wyposażoną siłę zbrojną. Niestety, śmierć przerwała bieg życia tego przywódcy politycznego, który z racji swojej przynależności partyjno-politycznej dbał oczywiście o interesy Partii Demokratycznej, ale potrafił znakomicie tę swoją lojalność partyjną łączyć z wiernością i lojalnością dla podstawowych interesów Stanów Zjednoczonych.

I gdy w 1960 r. Jackson został powołany na stanowisko przewodniczącego Krajowego Komitetu Demokratycznego, Senator urzędował na tym stanowisku nie jako typowy partyjnik, ale jako wyznawca zasad dwupartyjnego dzia-

łania na rzecz interesów kraju, szczególnie jeśli chodzi o dziedzinę tak ważną jak polityka zagraniczna.

Gdy polityka Sowietów zarysowywała się coraz wyraźniej liniami wrogości wobec Stanów Zjednoczonych, gdy środowiska liberalne w Washingtonie drżały przed rzekomą wszechpotęgą Moskwy, polityk ze stanu Washington najpierw jako kongresman, a następnie jako senator, miał odwagę stanowczego i nieustraszonego nawoływania do budowy własnych sił zbrojnych, walczył o kredyty zbrojeniowe, organizował poparcie dla programów obronnych, słowem stał się w Kongresie głównym, bojowym rzecznikiem troski o należyte przygotowywanie naszych sił zbrojnych, aby stanowiły ochronę przeciw sowieckiemu zagrożeniu.

Jackson okazał się w swojej działalności ustawodawczej również doskonałym teoretykiem, nadającym swoim wystąpieniom jasne logiczne, uzasadnione argumentacją podstawy myśliciele, wszechstronnie przygotowanego do podejmowania w sposób autorytatywny problemy z zakresu nauk politycznych.

Przemówienia Senatora stanowiły zawsze atrakcję w Senacie, jak i w wystąpieniach wobec tych środowisk, którym Jackson chciał przekazać swoje myśli, sugestie i swoje obawy, jeśli chodzi o zagrożenie ze strony Sowietów. I nie będzie przesadą stwierdzenie, że głosu sen. Jacksona słuchano pilnie w Washingtonie. W Kongresie, w administracjach rządowych, w kołach dyplomatycznych, wśród naszych przyjaciół i wśród wrogów.

Szkoda, wielka szkoda, że sen. Henry M. Jackson (D) ze stanu Washington nie żyje. Byłby bowiem tak potrzebny w tych trudnych czasach, gdy bolszewicka Moskwa podejmuje w najrozmaitszych częściach świata posunięcia, uderzające w interesy Zachodu.

Trzeba też wiedzieć, że sen. Jackson wypo-  
wadał się bardzo zdecydowanie przeciw polityce Moskwy i komunistycznego reżimu w Polsce. Naród polski stracił mądrego przyjaciela. Stany Zjednoczone straciły mądrego przywódcę i polityka.

INNI  
PISZĄ:

Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

Próba Eliminacji  
Elity Twórczej

NOWY DZIENNIK — Zlikwidowana nie Związku Literatów Polskich, zawieszono go od czasu wprowadzenia przez Jaruzelskiego stanu wojennego, nie było niespodzianką. Skorumpowana i zdemoralizowana, rozpadająca się partia komunistyczna zdecydowana jest za wszelką cenę utrzymać swoją "przywódczą rolę" w Polsce. Zasada ta jest przestrzegana przez komunistów, jakiegokolwiek bowiem odstąpienie od niej oznaczałoby utratę władzy. Partia jednak doszła do takiego stopnia osłabienia, że musiała uciec się do narzucenia krajowi stanu wojny. W przeciwnym razie rozpadłaby się całkowicie, a władza, zagarnięta przy pomocy Sowietów, znalazłaby się ponownie tam, gdzie przynależy — w rękach narodu, domagającego się samostanowienia.

Ale ferment wśród intelektualistów w drugiej połowie lat siedemdziesiątych, strajki i powstanie "Solidarności" obnażyły system całkowicie. Ujawniono nadużycia władzy, korupcję, fałsz i zakłamanie, dzięki czemu PZPR utrzymywała się przy sterze. W tym okresie partia straciła ponad jedną trzecią swych członków i nadal traci w tempie średnio 5,000 na miesiąc. Nie ma w niej niczego, w co naród mógłby wierzyć. I właśnie dlatego nałożono jej sztywny pancerz stanu wojennego; po to aby nie runęła ostatecznie. ZOMO, milicja, bezpieczeństwa i wojsko usiłowały tworzyć pozory siły, której nie było. Aparat partii okazał się bezwartościowy, a dla narodu całkowicie zbędny, niemniej jednak zdecydowany utrzymać się przy władzy — siłą i represjami.

Jako metodę wybrano nie porozumienie, ale konfrontację z narodem. Dlatego nastąpiło kolejne posunięcie — eliminowanie wszystkich ośrodków, które PZPR uznała za wrogi.

Najpierw zawieszono, a potem rozwiązano Niezależny Samorządny Związek Zawodowy "Solidarność", następnie "Solidarność Wiejską" i szereg innych organizacji reprezentujących wolę i opinie społeczeństwa. Potem przyszła kolej na związki twórcze. Komunizm za swego wroga zawsze uważa ośrodki niezależnej myśli. W pierwszych dniach stanu wojennego zawieszono, a następnie zlikwidowano Stowarzyszenie Dziennikarzy Polskich, eliminując równocześnie prasę ukazującą się poza cenzurą i niezależne oficyny wydawnicze. Środek masowego przekazu przestał służyć prawdzie. Następnie rozwiązano Związek Artystów Scen Polskich, Związek Polskich Artystów Plastyków i Niezależny Związek Studentów, a teraz przyszła kolej na Związek Literatów Polskich.

Polska elita intelektualna — artyści, pisarze i dziennikarze — w przeważającej większości od lat odrzucała system komunistyczny jako nieodpowiedni dla normalnego życia narodu. Wielu z nich było zdecydowanymi zwolennikami "Solidarności"; uważali ten związek za siłę reprezentującą wolę społeczeństwa. Represje i okrucieństwa stanu wojny pogłębiły jeszcze bardziej przepaść dzielącą władzę opartą na sile od ośrodków twórczych. Rząd PRL zaczął więc tworzyć własne zrzeszenia artystów i intelektualistów, zależne wyłącznie od władz i podporządkowane celom partii. Jednocześnie reżymowa prasa prowadziła nieustanny atak na ośrodki niezależne. Szczególnie ostry atak przypuszczano na tych, którzy — przez rzawszy odrzucili jej metody i kłamstwa, jakimi posługiwano się wobec społeczeństwa.

W ostatnich dniach od kierownictwa Związku Literatów domagano się przyjęcia formuły, że "pisarze będą w swych pracach aprobować wartości komunizmu." Pisarze odmówili, wiedząc, że stalinowskie metody kierunkowania twórczości prowadzą do jej unicestwienia.

Polska nie ma więc teraz Związku Literatów. Rozwiązując i tę organizację rząd PRL dał nowy dowód, że przegrzywa w konfrontacji z wolą narodu, z wolną, niezależną polską myślą.

Zapewne wkrótce rząd utworzy swój własny związek pisarzy, skupiający oportunistów i miernoty.

Kto następny? Czy władze PRL nie porwą się teraz na Kościół?

Leonid Zamiatin, szef wydziału KC do spraw stosunków międzynarodowych,

Aleksander Swieykowski

Obraz Nędzy  
i Rozpaczy

Podrożała sól — bo trzeba ratować muzeum w Wieliczce. Podrożały ryby morskie — bo do połowów ludowa ojczyzna dopłaca, a złośliwy prezydent Stanów Zjednoczonych wypędził ludową flotę z amerykańskich łowisk. Podrożeje chleb — to już ludowa władza ludowi swemu obiecała — bo chłopom podniesiono ceny za zboże. Chwała ludowej władzy, że chociaż raz może się rozsądnie przed swoim ludem usprawiedliwić.

Podrożały także traktory — niby niewiele, o 100,000 sztuk. Dokonano jednak tego bo ponoć wzrosły koszty produkcji w coraz lepiej pracujących, kierowanych przez lud fabrykach. Podrożały jednak nie tylko ciągniki, ale także i pozostałe maszyny służące chłopom. Z tych samych powodów co i ciągniki. Było to konieczne także i z tego względu, że było to niezbędne. Tak właśnie niezbędne — mówił o tym sam minister rolnictwa, dbający podobno o chłopskie interesy. Co to słowo oznacza, to wszyscy chyba dobrze rozumieją i niech po prostu przyjmą do wiadomości, że niezbędne i koniec.

Niezbędne, w związku z tymi podwyżkami, jest podniesienie cen na usługi dla indywidualnych gospodarstw chłopskich. Przecież jeżeli kółko rolnicze płaciło za maszynę 100,000 złotych a teraz będzie płaciło 200,000, to wydaje się naprawdę niezbędne ustalone już ceny kółkowych usług podnieść. Skąd przecież trzeba te pieniądze brać. Ludowe państwo zastrzeżę, że do kółek i chłopskiej nie będzie dopłacać, dopłacić muszą zatem usługobiorcy, czyli chłopci.

Ludowa propaganda, służąca ludowi, rządzonemu przez ludową władzę, popełniła pewien błąd. Przecież wtedy kiedy uzasadniała ludowi — chłopom i robotnikom — że ceny trzeba podnieść, to za jednym zamachem można było przekonać wszystkich, że trzeba podnieść i ceny usług, bo Kółka Rolnicze, ludowe państwo wychodzące z dolka, a raczej z dołu, bo ludowa władza budowała czyli kopała go przez prawie 40 lat, zostały zobowiązane do przestrzegania zasad reformy gospodarczej. Nie wolno już w ludowej ojczyźnie żyć na kredyt — chyba, że się jest reprezentantem ludu i zajmuje fotel w gmachu Komitetu Centralnego. Ale to tylko dygresja.

Nie ważne oczywiście, że już teraz cena na owe usługi są tak wysokie, że chłopów nie stać na nie i między innymi dzięki temu wielkie socjalistyczne maszyny stoją częściej na kółkowych podwórkach niż wymagałyby tego gospodarskie potrzeby chłopów i zdrowy rozsądek. Zdrowy rozsądek wskazuje także i na to, że jeżeli trzeba ceny tych usług podnieść jeszcze raz, to wielkie socjalistyczne maszyny z Płocka i Ursusa będą dla chłopów jeszcze mniej dostępne. Ale to nie ważne, minister wyjdzie na mównicę, w ramach konsultacji oczywiście spotka się z chłopami i powie, że jest to niezbędne. Chyba, że zacznie się walić kolejne muzeum to wówczas Polska Agencja Prasowa poda iż używane w ten sposób pieniądze ludowa władza postanowiła przeznaczyć na ratowanie ludowych eksponatów.

Sznurek do snopowizadek podrożał, ale to i tak jest bez znaczenia, bo jeszcze sznurka w kraju nie ma. Płynięcie stankami z dalekiego świata i być może do następnych zniw dopłynie. Do tematu więc powrócimy kiedy indziej. "Jak natomiast wytłumaczyć rolnikom, że nadal będą mieli trudno-

Dostawy Broni  
Dla Rebeliantów  
w Salwadorze

Ze źródeł wywiadu pochodzą doniesienia, że nowe transporty broni z Kuby dla rebeliantów lewicowych w Salwadorze kierowane są na pustynne plaże w Meksyku lub Belize. Stamtąd dostawy broni przewożone są ciężarówkami przez Gwatemalę do rebeliantów w Salwadorze.

Wych, ostatni wysłannik sowiecki do Warszawy, po powrocie do Moskwy oskarżył Kościół polski o to, że w wydarzeniach 1980 stał "po stronie kontrrewolucji." Zarzuty te w innej formie podjęła "Trybuna Ludu."

Reżym wie, że może utrzymać się dzięki popieraniu go przez Moskwę i pod warunkiem, że zetrze na proch społeczeństwo, czyniąc z Polski pustynię. Usuwa więc wszystkie przejawy życia zbiorowego, sprzeczne z jego celami.

Usiłuje rozwiązać Polskę.

ści z kupnem butów do pracy w gospodarstwie?" — pyta "Rzeczpospolita" w swoim wydaniu z 10 lipca. Ot i problem. W ludowej ojczyźnie ludzie kierujący ludem przestali już zadawać sobie stosowne wydaje mi się pytanie: jak zapewnić wzrost produkcji? Ale pytają: jak wytłumaczyć ludziom sam fakt braku towarów?

Weźmy na przykład herbatę. Już nawet zachodni dziennikarze dziwią się, że w Polsce brakuje herbaty. Ale, jak wynika z informacji "Trybuna Ludu" z 5 lipca, dziwią się sami handlowcy ze Społem, a nawet Torimexu, tajemniczej instytucji zaopatrzonej spragniony plyn lud w herbatę z importu. Za to dyrektor Departamentu Żywności i Żywnienia w resortcie handlu i usług, Marcin Duszyński, znajduje znakomite uzasadnienie. Oto jego słowa: "Wydaje mi się, że w dużej mierze herbatą jest w spiżarniach. Każda ilość jest wykupowana na zapas, bo towar niedrogi."

Mam zatem stosowną propozycję — a może by tak podnieść cenę? Sądzę, że ludowa władza już rozpatrzy tę ewentualność. Zazwyczaj najpierw podnosi się ceny a potem szuka argumentacji. W przypadku herbaty mamy argumentację, pozostaje więc tylko zmienić ceny.

Ewa Fiala w "Trybunie Ludu" stwierdza, że "powszechnie domagają się rolnicy środków produkcji, towarów do wiejskich sklepów, do swoich domów. Co by nie powiedzieć o skromnym jeszcze postępie w poprawie zaopatrzenia, to jednak postęp zauważyć trzeba. Jest to rezultat jakiegoś wysiłku i jest — nie ukrywajmy, podkreśla autorka — oczekiwanym rewanżem. Właśnie w zbożu, mięsie, mleku."

Gdyby ktoś miał wątpliwości co do dziennikarstwa miała na myśli, dodatkowo jeszcze wyjaśnia, cytując: "Inaczej: jesteśmy sobie wzajemnie potrzebni. Zeby obracać się trybem maszyn, ludzie którzy je obsługują muszą mieć chleb. Zeby był chleb muszą pracować nań także nasze fabryki i ich załogi."

Teraz już jest wszystko jasne. Chłopi! Dostaliście od ludowej ojczyzny, od ludu pracującego miast i fabryk maszyny, może jeszcze nie tyle ile byście chcieli, ale zawsze coś, władza ludowa dała wam ziemię, wszyscy teraz oczekują na reważ.

Na szczęście z pomocą przychodzi mi "Rzeczpospolita." Tego samego dnia co i "Trybuna Ludu" organ rządu PRL pisze: "Obraz sytuacji w czerwcu według materiałów Państwowej Inspekcji Handlowej nie jest zadowalający. Aż około 30% lustrowanych sklepów wiejskich było zaopatrzonej gorzej, niż pozwalają na to magazyny zaopatrzeniowe." To zdanie nie wyjaśnia jednak wiele, dopiero kilka następnych przedstawia nam pełnym obrazem. Oto kilka z nich:

"Znosi się na to, że rynek otrzyma o dwa i pół miliona par obuwia gumowego mmej;

— realizacja zamówień rządowych i podpisanych umów na pierwsze półrocze bieżącego roku na dostawę bielelny dla dorosłych przewiduje 24 miliony sztuk. Stanowi to 34% zobowiązań producentów i niecałe 50% Z podpisanych umów;

— zagrożona jest produkcja naczyń emaliowanych;

— ostro zaznaczają się deficyty pokryć dachowych;

— handel nie jest w stanie zaopatrzyć wsi w wystarczające ilości szkła okiennego i stolarki;

— rolnicy domagają się do pracy na roli szpadli, siekier, koszy do ziemniaków, konwi mleczarskich. Dopiero w lipcu przemysł dostarczył chłopom 400,000 kos.

Polska Agencja Prasowa podając zmechanizowaną ludową polityką nowe ceny ryb, prosi lud o litosć, stwierdzając: "Autoryz podwyżki zdają sobie sprawę, że będzie ona przyjęta nieprzychylnie przez konsumentów, lecz liczą na zrozumienie."

Zwracam się i ja do swoich kolegów i znajomych — zrozumcie ludową władzę, jest to przecież władza młoda, liczy zaledwie 40 lat, jej przedstawiciele cały czas byli zajęci walką o interesy całego ludu, a więc i wasze i nie mieli czasu na szkołę, na studia, na poznanie nawet najprostszych praw ekonomicznych rządzących rynkiem, produkcją i towarami. Cierpliwości, jeszcze kilkadziesiąt lat, a potem zobaczymy, może się sprawdzi? Jest już przecież nowy regulamin studiów dla pracujących.

Na Antenie





## DZIAŁ KOBIEC



### Zdrowy Uścisk

Czy przytuliłaś dzisiaj bliską osobę i czy sama zostałam przytulona?

Odpowiedź na to pozornie błahe pytanie jest niezwykle istotna. Ten najprostszy z najbardziej ludzkich gestów może bowiem pomóc w zachowaniu zdrowia fizycznego i psychicznego.

Takiego zdania jest neuropsycholog James Prescott, który swego czasu przeprowadził w tym zakresie badania w National Institute of Child Health and Human Development, a obecnie stoi na czele niezależnej firmy badawczej, zajmującej się między innymi tym samym problemem.

Dr Prescott określa czułe przytulenie jako rodzaj odżywki ważnej dla zdrowia emocjonalnego i intelektualnego, szczególnie w okresie dorastania. Gesty tego rodzaju pomagają nastolatkom w prawidłowym rozwoju.

"Pozbawienie dziecka czułości wyrażanej przytulaniem, glaskaniem itd., w okresie wzrostu i rozwoju fizycznego i psychicznego może doprowadzić do strukturalnych uszkodzeń mózgu" — twierdzi dr Prescott, przypominając, że jego własne badania wykazały, że dzieci wychowywane w atmosferze ostrej dyscypliny i emocjonalnego chłodu jako dorośli częściej popadają w konflikt z prawem, są nadmiernie pobudliwi, opóźnieni intelektualnie i niezdolni do zorganizowania własnych akcji i posunięć.

Prescott tłumaczy, że od momentu poczęcia dziecko otoczone ciepłotą i bliskością łona czuje się wygodnie, poruszane łagodnie przez ruchy matki.

Po porodzie dziecko zachowuje potrzebę bliskości i czułych, łagodnych gestów będących teraz odpowiednikiem ciepłoty i ruchów w łonie matki.

Dotyk jest również ważny wśród dorosłych, spełnia rolę katalizatora w nie zawsze przyjaznym świecie zewnętrznym. Bez dotyku i pieczy bliskiej osoby, człowiek dorosły często szuka pociechy w alkoholu lub narkotykach, traktując je jako środek zastępczy na ludzką czułość, której jest pozbawiony. Badania wskazują, że zwierzęta oddzielone od swych matek zaraz po porodzie, wyrastają na dorosłe jednostki o trudnym, gwałtownym charakterze. Mózgi małych doświadczalnych odebranych matek wkrótce po przyjęciu na świat wykazywały uszkodzenia strukturalne. Jednocześnie stwierdzono, że większość małych odebranych matek i oddanych pod "opiekę" matek zstępnych (kukiel dorosłych małych z automatami do karmienia) rozwinęła się normalnie.

Brak czułości ze strony dorosłych obniża u dzieci zdolność koncentracji, a co za tym idzie jego zdolności rozumowania, czego rezultatem są zazwyczaj słabe wyniki w nauce. Dzieci nie tylko nie czują się kochane, ale same nie są w stanie kochać.

Jeśli dotychczas nie przywiązywałeś wagi do prostych, sympatycznych odruchów w stosunku do osób przez was kochanych zaczynajcie od dziś. Wyniki nie dadzą długo na siebie czekać.

#### Dla Brunetek

Herbata jest naturalnym produktem służącym do nadania włosom pięknego połysku. Wystarczy po dokładnym umyciu włosów, spłukać je najpierw ciepłą wodą, a później mocną herbatą. Włosy uzyskają dzięki temu nie tylko połysk, ale również zdrowy wygląd. Podobnie działa napar z kory dębu.

#### Co Powinieneś Wiedzieć o Nadcisnieniu

Stowarzyszenie American Heart Association oraz National Heart, Lung and Blood Institute donoszą, że około 35 milionów Amerykanów, czyli co szósty mieszkaniec USA cierpi na nadciśnienie.

Spośród tych ludzi tylko 18 milionów zdaje sobie sprawę ze swej choroby, a jedynie 5 milionów poddało się medycznej kontroli regulującej wywołane tym niedomagania.

Dodatkowo stwierdzono, że 25 mln osób znajduje się na krawędzi zapadnięcia na tę niebezpieczną chorobę, a mimo to nie robi nic by jej rozwój powstrzymał.

W 1978 roku 850,000 zmarło z przyczyn mających związek z nadciśnieniem (chodzi tu głównie o choroby serca i układu krążenia). Liczba zejść śmiertelnych byłaby ograniczona przynajmniej o 20% gdyby

ludzi z wysokim ciśnieniem poddał się leczeniu w odpowiednim czasie.

Choroba dotyka szczególnie ludzi starszych wiekiem, częściej spotykana jest (50%) wśród Murzynów niż wśród białych, jej ofiarą najczęściej padają mężczyźni.

Od pewnego czasu na rynku znajduje się lekarstwo, które z łatwością pozwala kontrolować ciśnienie. Lekarstwo to, o nazwie "Tenormin", przyjmowane raz dziennie zapewnia choremu dobre samopoczucie przez całą dobę. Stwierdzono, że wywołuje mniej szkodliwych efektów ubocznych niż leków stosowanych do niedawna. Jego producenci zapewniają, że regularne stosowanie "Tenorminu" pozwala na prowadzenie długiego, normalnego i aktywnego życia.

#### Wielbiciele Czekolady

Amerykanie są zdecydowanymi wielbicielami czekolady. Zjadają połowę całej światowej produkcji tych słodczy. Jednakże nawet najbardziej zapamiętali "chocoholicy" nie znają o niej pewnych faktów, chociażby tego, że zarówno starożytni Peruwiańczycy jak i osławiona kurtyzana madam de Barry uważali czekoladę za afrodyzjak. W latach sześćdziesiątych ub. wieku, pisarka Harriet Beecher Stowe określając ten francusko-hiszpański produkt jako środek "podniecający" pań lekkiego prowadzenia stwierdziła, że nie powinien być podawany na stołach przyzwoitych Amerykanów.

W 1879 roku, młody Szwajcar Rodolphe Lindt dokonał przewrotu w historii czekolady (wcześniej podawano ją jedynie w formie płynnej), dodając do niej masło kakaowe i produkując pierwszą tabliczkę tego wysmienitego artykułu, który dotychczas wytwarzany jest taką samą metodą, jaką stosował Lindt. Szwajcarskie czekolady do dziś cieszą się renomą najlepszych.

#### Konsumpcja Wody

Amerykanie spożywają olbrzymie ilości świeżej wody (najwyższe spożycie na świecie). Jeśli do tego dodamy zużycie przemysłowe dochodzimy do 1,855 galona wody dziennie w przeliczeniu na głowę jednego mieszkańca. Picie wody jest dobre nie tylko dla zdrowia, ale także pożyteczne z ekonomicznego punktu widzenia. Woda jest bowiem najtańszym napojem. Tysiąc galonów wody kosztuje jedynie \$1.03.

#### Ryż z Jabłkami — Zapiekanka

Półtorej szklanki ryżu, półtorej szklanki wody, półtorej łyżki mleka, łyżka masła (lub margaryny) 2 łyżki cukru, cukier waniliowy (lub zapach), płaska łyżeczka soli. Ponadto: ¼ kg jabłek (lub śliwek węgierek), 3 pełne łyżki cukru, trochę cukru waniliowego, tłuszcz i tarta bułka do formy, śmietana do polania.

Kilka godzin przed przygotowaniem potrawy (lub poprzedniego dnia) zagotować mleko z wodą, solą i masłem, wysypać oplukany ryż, pogotować 5 minut na płycie azbestowej (żeby się nie przypaliło). Dodać cukier waniliowy lub zapach, zamieszać, przykryć garnek, zawinąć w gazety i koc, i pozostawić na kilka godzin (lub do następnego dnia). Wówczas obrać jabłka ze skóry, wydrążyć gniazda nasienne i krajać w plasterki (śliwki umyć, wypekować, przekrawać na połowki). Zarodkowy rondel lub formę wysmarować tłuszczem, wysypać tartą bułką. Układać warstwami ryż i jabłka, przesypując każdą warstwę cukrem i cukrem waniliowym. Ostatnią warstwę powinien stanowić ryż. Posypać lekko tartą bułką i wstawić do nagrzanego piekarnika na 30-40 minut. Ładnie podrumieniony ryż wyłożyć na półmisek. Oddzielnie podać śmietanę.

#### Kielbasa Smażona z Jabłkami

Pół kg kielbasy zwyczajnej, 2 duże cebule, 3 duże jabłka, sól, pieprz, odrobina majeranku, odrobina cukru, łyżka smalcu lub 2-3 łyżki oliwy (oleju).

Kielbasę umyć, osuszyć w ściereczce, natrzeć majerankiem (można również innymi ziołami jak tymiankiem, estragonem czy utłuczonym jałowcem), pokrajać na porcje, każdą nacinając ukośnie w wierzchu. Na patelni rozgrzać tłuszcz, wrzucić na to pokrajaną w krążki cebulę, chwilę podsmażyć, dodać kielbasę, obrumie-

## Z Techny, Ill. Do Polski

Płynie Pomoc Charytatywna Od  
Sióstr Świętego Ducha

Siostra Maria Teresa, dyrektorka Misji Świętego Ducha w Zakonie Świętego Ducha w Techny, Illinois niedaleko Chicago, od przeszło 20 lat prowadzi wysyłkę charytatywną do Misji Katolickich w Afryce i w innych słabo rozwiniętych regionach świata. Obecnie, ze względu na poważne braki żywności i lekarstw w Polsce,

row przeznaczona została dla zakonów Świętego Ducha w Polsce, resztę pozostawiono do dyspozycji Kościoła, aby rozdzielił dary pomiędzy osoby najbardziej potrzebujące pomocy. Misja Świętego Ducha od lat prowadzi swoją działalność charytatywną, wysyłając misjom na całym świecie żywność, ubrania i środki medyczne.



Siostra Marie Therese przy 40 ft. kontenerze z towarami pomocy charytatywnej dla Polski.

Siostra Maria Teresa pomaga zakonowi Świętego Ducha w Polsce. Dotychczas taka pomoc wysyłana była do polskich zakonów tylko sporadycznie, ale ostatnio istnieje wielu z nich w dużej mierze zależy od dobroczynnej pomocy z Zachodu.

Siostra Maria Teresa pamięta również o ludziach biednych, chorych i starszych. Na ręce Episkopatu Polski

Większość darów pochodzi od producentów, sklepów hurtowych i detalicznych oraz szpitali.

Siostry z zakonu w Techny tygodniami gromadzą i troskliwie pakują owoce swojej ciężkiej pracy. Niektóre siostry, mając po 80, a nawet 90 lat, codziennie mozolnie przygotowują paczki do wysyłki i są szczęśliwe, że mogą pomóc tym, dla których los



Stoją od lewej do prawej: ochotnicy, którzy przygotowali kontener z towarami pomocy charytatywnej dla Polski: Jean Kitzman, Eileen Poczekaj, Marie Potak, Sr. Bruno, Florence Wulf, Jo Ascituo, Kay Glogowski, Sr. Marie Therese, Emily Novotny.

wysłała wiele paczek dla najbardziej potrzebujących.

Pół roku temu, kiedy Siostra Maria Teresa zadzwoniła do biura Fundacji Charytatywnej Kongresu Polonii Amerykańskiej i zaproponowała pomoc dla ludzi żyjących w Polsce wspomniana tylko o "kilku rzeczach", Jak wkrótce okazało się był to cenny sprzęt medyczny, lekarstwa, obuwie, odzież, wlna oraz żywność. Wszystko to wypełniło dokładnie jeden 40 stopowy kontener oraz połowę drugiego.

Trudno oszacować dokładną wartość przekazanych darów, ale bez wątpienia sięgała ona kilkudziesięciu tysięcy dolarów. Jedna trzecia tych darów

był mniej łaskawy. Siostrą chętnie pomaga wiele ochotniczek, niektóre dojeżdżają aż do centralnej części Wisconsin.

Pierwszy kontener z Misji Świętego Ducha dotarł już do Polskiej i został rozproszony wśród zakonów Świętego Ducha i ludności z okolic Opola. Drugi kontener jest teraz w drodze do Polski.

Fundacja Charytatywna Kongresu Polonii Amerykańskiej w imieniu obdarowanych ludzi w Polsce pragnie serdecznie podziękować Siostrze Marii Teresie, Misji Świętego Ducha oraz wszystkim ochotnikom za ich oddanie i poświęcenie w humanitarnej akcji niesienia pomocy ludziom w Polsce.

## Szkoły Języka Polskiego w Milwaukee, Wis.

Polska Zimowa Szkoła dla dzieci i młodzieży od lat 6 do 17, prowadzona przez Centralę Kazimierza Pułaskiego w Milwaukee, Wis., rozpocznie rejestrację w sobotę, 17-go września, w szkole Our Lady Queen of Peace przy ulicy południowej 27-iej i Euclid od godziny 10 do 11-iej rano.

Lekcje rozpoczną się w następną sobotę, dlatego prosimy o zapisywanie dzieci w dniu rejestracji, żeby nie zakłócić normalnych zajęć, które rozpoczną się w sobotę, 24-go września, a trwać będą od 10:30 rano do 1:30 po południu.

Program szkoły zawiera podstawy języka polskiego, historii i kultury oraz piosenki i tańce. W grudniu dzieci przystąpią do konkursu świątecznego i będą śpiewać przepiękne polskie koledy. A na zakończenie szkoły odbędzie się drugi program z piosenkami, tań-

cami i wierszami. Po bliższe informacje proszę dzwonić do pani Krystyny Kopeć na numer (414) 645-5726.

Nauka języka polskiego dla dorosłych i młodzieży prowadzona przez Federację Ubezpieczeniową w Milwaukee, rozpocznie się 19-go września o godz. 6:30 wieczorem w sali Federacji, 2335 South 13 Street. Będą to sesje poniedziałkowe, w czasie których oprócz języka można będzie się nauczyć polskich piosenek i poznać tradycje naszych ojców.

Nauka będzie prowadzona przez dyplomowane nauczycielki z Polski, Krystynę Kopeć i Elżbietę Kopeć. Po szczegóły dzwonić do pana Kowalkowskiego na numer (414) 645-2407.

#### Komitet Polskiej Szkoły

Krystyna Kopeć  
2005 South 30th Street  
Milwaukee, WI. 53215 (414) 645-5726

## US Olympic Team To Play In Malaysia Eliminated In Pan Am Games

New York, N.Y.—As part of an intensive program to prepare the United States for next summer's Olympic Games, the U.S. Olympic Developmental Team will be among 12 teams competing in the 27th Merdeka Tournament in Kuala Lumpur, Malaysia September 14-October 2. The tournament, featuring international opponents from five continents, follows the United States' participation in the Pan American Games in Caracas, Venezuela.

The U.S. amateurs, who tied once and lost twice in three first round matches in the Pan American Games, will be joined by teams from Argentina, Ghana, Malaysia, South Korea and Thailand in Group B of the Merdeka Tournament. Group A will consist of teams from Algeria, Bangladesh, Brazil, Malaysia, Nepal and South Korea.

The Merdeka Tournament will provide us with an ideal opportunity to continue our training for the Olympic Games," said U.S. Olympic Coach Manfred Schellscheidt. "Not only are we assured of five matches in an international setting, but we will also be provided a chance to meet opponents with different competitive styles. Additionally, our experience gained in the Pan American Games was also positive having had the opportunity to expose our players to international play."

The U.S. team will be announced within the next two weeks. Schellscheidt is expected to name players who participated in the Pan American Games as well as others from the Olympic player pool who have competed in the USOC National Sports Festival, The President's Cup Tournament and South Korea this past June, and the Senior Select Team tournament July 30-31 in Washington D.C.

The Merdeka Tournament has been played annually since 1957. Considered one of Asia's most prestigious competitions, the tournament traditionally features teams from throughout the world.

The United States opened play in the Pan American Games with a disappointing 3-0 loss to Guatemala (Aug. 15), followed by a scoreless draw against Cuba (Aug. 17) and a 2-1 loss to Chile (Aug. 19). Group "C", which included Chile, Cuba, Guatemala and the United States, was won by Guatemala. Group "A", which included Bermuda, Uruguay and Venezuela, was won by Uruguay, while Group "B", comprised of Argentina, Brazil and Mexico, was won

Związek to praca!  
Związek to poświęcenie  
i ofiarność!  
Związek — to my wszyscy!

#### POLSKIE PROGRAMY RADIOWE W CHICAGO W KOLEJNOŚCI NADAWANIA

ROBERT LEWANDOWSKI  
Stacja WIBC 1240 KC  
Codziennie 7-8:30 Rano  
2-3 Po Pol. w Niedziele  
Robert Lewandowski, Właściciel

GODZINA SŁONECZNA  
LIDII PUCIŃSKIEJ  
Stacja WEDC  
7 Dni w Tygodniu  
8:30-9:30 Rano

WCEV GŁOS POLONII 1450 AM  
MIGALA COMMUNICATIONS CORP.  
Od poniedziałku do Piątku Włącznie  
4:30 do 6:00 Wieczorem  
Sobota 4:05 do 6:00 Wieczorem  
Kierownicy i Anonserszy Audycji  
JÓZEF, SŁAWA i JERZY MIGALA

"POLSKA W MUZYCE  
PIESNI I SŁOWIE"  
Stacja WOPA  
W Poniedziałek 7-8 Wiecz.  
Od Wtorku do Czwartku Włącznie  
7:30-8 Wiecz.  
ADAM GRZEGORZEWSKI  
Kierownik i Zarządca

Radiowy Program  
APOSTOLSTWA MODLITWY  
POLSKICH OJCÓW JEZUITÓW  
W Chicago  
Środa: 8:30 do 10 Wieczór

Stacja WOPA 1490 AM  
Niedziela: 7 do 8:30 Rano  
Stacja WCEV 1450 AM  
Program niedzielny rozpoczynamy  
MSZĄ ŚW. nadawaną bezpośrednio  
z naszej kaplicy Najśw. Serca Jezus  
w Chicago Ojcowie Jezuiti  
Tel. 588-7476

GODZINA RÓŻAŃCOWA  
OJCA JUSTYNA  
WOPA 1490 KC  
Sobota 7:30 Rano  
Niedziela 7:30 Wiecz.

O. Kormelian Dende OFMC, Dyktor

"UNCLE" HENRY CUKIERKA  
SKOCZNA POLSKA MUZYKA  
Sobota 8-9 Rano i 1-2 Po Pol.  
WTAQ 1300 KC  
Niedziela 8-9 Rano i 2-3 Po Pol.

CHET GULINSKI SHOW  
NIEDZIELA 540 KC  
9-10 Rano WYLO 1490 KC  
10 Rano do 1 Ppt. WOPA 1490 KC  
SOBOTA  
2-3 Ppt. WTAQ 1300 KC  
4-5 Ppt. WTAQ 1300 KC  
Chet Gulinski, Dyr. Programów

THE PIEROGI KING  
RADIO POLKA SHOWS  
WOPA 1490 KC  
Sobota 1 do 2 Po Pol.  
WTAQ 1300 KC  
Sobota 3 do 4 Po Pol.  
WONX 1590 KC  
Niedziela 8 do 9 Rano

"KŁOPOTY SIEKIERKÓW"  
Stacja WOPA 1490 KC  
W Każdym Wtorek, Środę,  
Czwartek i Piątek 7-7:30 Wiecz.  
Kierownik  
BRONISŁAW ZIELIŃSKI  
Anonsier  
JÓZEF ZIELIŃSKI

### KSIĄŻKA UKAZUJĄCA POLSKI WKŁAD DO ROZWOJU STANÓW ZJEDNOCZONYCH

## "POLACY BADACZE AMERYKI"

Tomasz J. Turley

Książka o Polakach, którzy swoją wiedzą i energią walczyli przyczynili się do poznania geografii i ucywilizowania Ameryki.

Liczne ilustracje, ponad 50 map, spis literatury, obszerny skrót w języku angielskim, indeks osobowy, stanowią cenne uzupełnienie tej książki.

Autor, b. prof. geologii i geografii Tomasz J. Turley zamieszcza liczne prace o polskich osiągnięciach w nauce i technice.

Cena \$2.75, pocztą \$3.00

DZIENNIK ZWIĄZKOWY  
6100 N. CICERO AVE. CHICAGO, IL 60646  
(Na C.O.D. nie wysyłamy.)

nić, po czym dodać obrane i pokrajane na ósemki jabłka. Smażyć aż jabłka zmiękną. Podawać do ziemniaków z wody.



## Prezydent Potępił Bestialstwo

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

posiedzenia Rady Bezpieczeństwa ONZ.

Prezydent podkreślił, że masakra popełniona na 269 pasażerach oraz członkach załogi samolotu jeszcze raz udowodniła, że władze Związku Sowieckiego są niczym innym jak reżimem, który w swoich działaniach stoi ponad wszelkim prawem.

"Pomimo tego nasze wysiłki, zmierzające do ograniczenia arsenału zabójczych broni zagrażających całemu światu nie powinny i nie mogą zostać przerwane", stwierdził prezydent.

Nawołując do poparcia swojej polityki w zakresie zwiększenia siły obrony kraju, prezydent Reagan stwierdził, że najnowsza, barbarzyńska akcja Sowieców nie powinna dla nikogo stanowić zaskoczenia. Jakimi metodami posługuje się Kreml, udowodniono już w Czechosłowacji, na Węgrzech, w afgańskich wioskach, a wreszcie w Polsce. Dlatego też prezydent wezwał członków Kongresu, by "jeszcze raz zastanowili się nad sprawą bezpieczeństwa obywateli amerykańskich oraz wszystkich tych ludzi na świecie, którzy wierzą w wolność i sprawiedliwość".

Jeden z przedstawicieli administracji stwierdził, że posiadane dowody, świadczą o tym, iż przed zestrzeleniem samolotu "Sowieci nie zrobili niczego aby zidentyfikować odrzutowiec; w gruncie rzeczy nie interesowało ich to, do kogo strzelają, lecz to, by zniszczyć obcą maszynę".

Większość krajów świata unika podobnych tragedii, choćby poprzez porozumiewanie się z pilotem na określonej częstotliwości, z której ko-

rzysta on w chwili gdy zboczy z kursu lub posiada problemy techniczne. Sowieckie samoloty nie są jednak wyposażone w sprzęt, umożliwiający podobną komunikację, gdyż ich pilotom łatwiej byłoby w takim wypadku prosić o pozwolenie na lądowanie w państwach innego obozu.

Prezydent Reagan powołał się również w swoim przemówieniu na słowa zmarłego przed tygodniem senatora Henry'ego Jacksona (D-Wash.), który wypowiadając się przed Kongresem na temat pocisków MX stwierdził, że "największe zagrożenie, przed którym stoją obecnie Stany Zjednoczone wywodzi się ze Związku Sowieckiego".

Sowieci skomentowali już we wtorek przemówienie prezydenta Reagana. Nazwali go "agresywnym i pełnym nienawiści wołaniem o dalsze zbrojenie Ameryki". Dzień wcześniej sprawozdawca moskiewskiej stacji telewizyjnej stwierdził, że żołnierze sowieckiej obrony przeciwlotniczej, którzy zestrzelili koreański samolot "spełnili swój obowiązek wobec ojczyzny". W dalszym ciągu Moskwa uparcie powtarza, że samolot zboczył z kursu w celu wypełnienia misji szpiegowskiej.

### Wypadek Na Moście

West Hartford, Conn. (ST) — W ubiegłym tygodniu załamało się jedno przęsło mostu, położonego w pobliżu miejscowości West Hartford w stanie Connecticut. Na skutek wypadku jedna osoba zginęła, a 3 inne zostały ranne. Był to już drugi przypadek załamania się w tym stanie mostu na przestrzeni zaledwie 2 miesięcy.



MANILA, FILIPINY.—Agapito "Butch" Aquino — brat zamordowanego lidera opozycji Benigno Aquino Jr., uspakaja wzburzone tłumy przybyłe pod dom rodzinny, aby uczcić pamięć zabitego. (UPI)

## Znowu Zginęło Dwu "Marines"

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

"marines" nie wkroczyli bezpośrednio do walki. Od kilku dni po poprzednim ataku na pozycje amerykańskie w Bejrucie oddziały US krytykowane były za branie czynnego udziału w walkach.

Wokół Bejrutu trwają nadal zaciekle walki o terytorium pozostałe po wycofaniu się wojsk izraelskich. "Głos Libanu", radiostacja chrześcijańskiej "Falangi" donosiła, że duże siły Druzów wspierane przez czołgi zdobyły miasto Bhandoun położone przy autostradzie Bejrut-Damaszek w odległości 12 mil od stolicy Libanu. Komunikaty radiowe "Falangi" donoszą, że wojska libańskie zostały rozbite przez oddziały milicji Druzów wspierane przez partyzantów palestyńskich oraz żołnierzy armii syryjskiej. Radio chrześcijańskie stwierdza, że w mieście po zajęciu go przez Druzów doszło do masakry ludności cywilnej.

Informacje radiowe "Głosu Libanu" stwierdzają, że walkach o miasto śmierć poniosło 15 partyzantów palestyńskich, 10 żołnierzy syryjskich oraz duża liczba Druzów.

Dzisiejsze dzienniki libańskie przynoszą informacje, że Arabia Saudyjska wystąpiła z 5-punktowym planem pokojowym, mającym na celu przerwanie frakcyjnych walk toczących się w górach otaczających Bejrut.

Lewicowy dziennik "As Safir" podał do wiadomości, że plan ten wzywa do natychmiastowego zawieszenia ognia, nadzór komitetu mieszanego oraz do podjęcia rozmów pomiędzy prezydentem Libanu Aminem Gemayelem, a przywódcami opozycji libańskiej. Jako miejsce rozmów strona saudyjska proponuje francuski okręt znajdujący się u brzegów Libanu. Chrześcijański w większości rząd prez. Gemayela przechodzi kolejny kryzys związany z ustąpieniem w poniedziałek jednego z przedstawicieli Druzów — ministra finansów Adela Hamieha. Również tego samego dnia rzecznik Druzów oskarżył że zbrodnia ta została dokonana pomimo obecności wojsk libańskich.

Od poniedziałku brak jakichkolwiek wieści o dwu członkach ekipy telewizyjnej ABC. Zaginęli oni w czasie nagrywania reportażu z walk wokół wsi Kfar Matta.

### Kathy McDonald Chce Kontynuować Pracę Męża

Washington (UPI) — Kathy McDonald, żona kongresmana Larry'ego McDonald, który był jednym z pasażerów zestrzelonego przez Sowieców samolotu, wyraziła podejrzenie, że podstawa sowieckiego ataku był fakt znajdowania się na pokładzie odrzutowca jej męża, zacieklego wroga komunizmu.

Również brat kongresmana, dr Harold McDonald potwierdził te sugestie stwierdzając: "Byliśmy przekonani, że Andropow, który kierował przeciwko poprzednio pracami KGB posiada listę największych antykomunistów, na czele której widniało z pewnością nazwisko Larry'ego. Dlatego ostatnio odradzałam bratu wycieczki za granicę USA w obawie, że może dojść do nieszczęścia".

Pani McDonald oświadczyła w miniony piątek, że zrobi wszystko, co tylko będzie możliwe, aby kontynuować pracę małżonka. W związku z tym zamierza ubiegać się o wybór na miejsce, zwolnione po jego śmierci w Kongresie USA.

Kongresman Lawrence McDonald, 48-letni lekarz ze stanu Georgia, był przewodniczącym zdecydowania antylewicowego stowarzyszenia John Birch Society. Był również gorącym zwolennikiem zwiększenia sił militarnych Stanów Zjednoczonych wobec zagrożenia całego, wolnego świata ze strony komunizmu.

### Burze i Wichury Na Środkowym Zachodzie

(UPI) — Nad rejonem Środkowego Zachodu przeszły w ciągu nocy silne wiatry oraz wichury dochodzące do szybkości 72 mil na godzinę. W wielu miejscowościach zanotowano gradoblicę.

W dniu Święta Pracy na terenie 17 stanów notowano rekordowo wysokie temperatury. Pomimo tego, że święto Dnia Pracy kończy tradycyjnemu okres letni, biuro meteorologiczne przewiduje w najbliższym czasie nową falę upałów.

Najwyższą temperaturę notowano wczoraj w miejscowości Presidio, Tex. — 107 stopni.

## Dokumenty Na Temat Działalności PLO

Genewa (ST) — Obok budynku Pałacu Narodów, w którym odbywa się obecnie konferencja ONZ na temat praw narodu palestyńskiego, władze izraelskie zainstalowały specjalne centrum informacyjne.

Centrum to udostępnia informacje na temat Organizacji Wyzwolenia Palestyny — "prawdopodobnie jednej z najbogatszych organizacji terrorystycznych w historii."

W oficjalnej konferencji ONZ nie bierają udziału Izrael oraz Stany Zjednoczone na znak protestu "przeciwko jednostronnemu potraktowaniu problemu." Państwa zachodnie przysłały na konferencję jedynie swoich obserwatorów. Uczestnikami konfe-

rencji są państwa arabskie, kraje Trzeciego Świata oraz państwa komunistyczne.

Centrum informacyjne udostępnia wszystkim zainteresowanym specjalną broszurę zatytułowaną "PLO" — która w sposób udokumentowany przedstawia szeroki zasięg pomocy sowieckiej udzielanej tej organizacji. W broszurze zostały umieszczone zdjęcia Palestyńczyków szkolonych na specjalnych zgrupowaniach wojskowych w Związku Sowieckim i Wietnamie, do zdjęć dołączone są także fotokopie ligitymacji wojskowych wydanych w języku rosyjskim szkolonym tam Palestyńczykom.

W broszurze przedstawiona jest również specyficzna polityka rekrutacji w szeregach PLO 12-14 letnich chłopców. "Wiele dzieci lubi bawić się w wojnę. PLO wykorzystwała to upodobanie przekształcając je w zabójczą rzeczywistość" — stwierdza broszura.

Ciekawe są również zawarte w materiałach tych informacje dotyczące dostaw broni z państw bloku sowieckiego dla Palestyńczyków. "Ponieważ ilości gotówki były ograniczone, wybór (broni) jest duży a ilości ogromne. Niektóre wysiłki oznaczone były jako części do traktorów i spychaczy lub też jako dostawy medyczne i przesyłane okólną drogą."

### Podróż Weinbergera Do Ameryki Środkowej

Weinberger (UPI) — Sekr. obrony Caspar Weinberger rozpoczął dziś 3-dniową podróż po trzech krajach Ameryki Środkowej. Władze Pentagonu twierdzą, że podróż zapewni Weinbergowi bezpośrednią, osobistą okazję zetknięcia się z problemami, jakie istnieją w tym rejonie.

Podróż Weinbergera do Panamy, Salwadoru i Hondurasu jest pierwszym wyjazdem amerykańskiego sekretarza obrony do tego rejonu (poprzednik Weinbergera, Harold Brown, zatrzymał się raz przejazdem w Panamie).

Jako sekretarz obrony, Weinberger odbył wiele podróży zagranicznych. Nigdy jednakże do tej pory nie udał się do krajów Ameryki Łacińskiej.

Podróż jego i związana z nią reklama, zostały zaplanowane w momencie, gdy administracja rządowa naciska na Kongres, zabiegając o przyznanie większych funduszy dla władz Salwadoru, prowadzących wojnę z rebeliantami.

### Nagrody Na Festiwalu Filmowym w Montrealu

(ST) — Na tegorocznym festiwalu filmowym w Montrealu nagrodę za najlepszą kreację aktorską otrzymali — do podziału dwaj aktorzy występujący w filmie reżyserii Andrzeja Wajdy — Wojciech Pszoniak i Gerard Depardieu. Znany aktor polski Pszoniak gra w filmie "Danton" rolę Robespiera.

Główna nagroda festiwalu (Grand Prix) przyznana została pierwszemu filmowi wspólnej produkcji japońsko-chińskiej pt. "The Go-Masters".

W jury festiwalu zasiadali m. in. polski reżyser filmowy Krzysztof Zanussi i krytyk filmowy chicagoskiego dziennika "Sun-Times", Roger Ebert.

### Do Ogłaszających Się w Dzienniku

Celem usprawnienia pracy i uniknięcia ewentualnych pomyłek w ostatniej chwili z powodu nawalu ogłoszeń — uprzejmie prosimy, o ile tylko możliwe — podawać ogłoszenia wcześniej.

1. Ogłoszenia handlowe (DISPLAY) w ciągu tygodnia powinny być dostarczone co najmniej na dwa dni przed dniem publikacji.

Do wydania WEEKENDOWEGO (które wychodzi w piątki) — muszą być dostarczone w środę do 11-ej przed południem.

2. OGŁOSZENIA DROBNE (Classified) są przyjmowane codziennie do 1-ej po południu — Na następny dzień ORAZ SA PŁATNE Z GÓRY (o ile nie posiada się innej umowy ze Zgodą.)

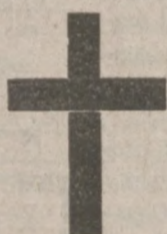
Do wydania WEEKENDOWEGO są przyjmowane do środy do godziny 4-ej po południu tylko.

3. NEKROLOGI przyjmuje się codziennie (poniedziałek do piątku) od 7-ej do 7:45 rano na ten sam dzień, oraz od 8-ej do 3-ej na dzień następny.

Mając więc na uwadze zadowolenie naszych klientów oraz jak najlepsze wyniki ich ogłoszeń — liczymy na łaskawą współpracę.

ADMINISTRACJA  
DZIENNIKA ZWIĄZKOWEGO — ZGODA  
6100 N. CICERO AVE. • Chicago, IL 60646

TELEFON 286-0141



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, teściowa, babcia, prababcia i praprababcia nasza, śp.

### Eleanor Dziurgot

(z domu Sycz, żona śp. Stanisława, matka śp. Władysława, teściowa śp. Andrzeja Bogacz, śp. Czesława Zonca, śp. Józefa Gill)

Członkini Różańca św., Tow. Matki Boskiej Szkaplerznej i Adoracji; Klubu Pomocy Pań, Klubu św. Jana Bosco, Klubu św. Antoniego, Klubu św. Teresy i Apostolstwa Modlitwy przy par. św. Trójcy, Tow. Matki Boskiej z Lourdes, św. Anny, Tow. Strzeleckiego Oddział 101 Grupa 1825; Ligi Morskiej Oddział No. 3, Korpusu Placówki Pomocniczej Nr. 90 przy par. św. Jana Kantego; Członkini Golden Pioneers przy par. św. Bonifacego i Grupy 2185 ZNP, po długiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 2-go września 1983 roku, o godzinie 12:50 po południu, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 7-go września, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego Walter L. Sojka Funeral Home pnr. 1427 W. Chicago Ave., do kościoła św. Bonifacego, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych pogrzeżeni w ciężkim żalu:

Anna Lonski, Helen Bogacz, Bertha Zonca i Jean Gill, córki; Anna (Alois) Simeth, synowa; 9 wnucząt, 25 prawnucząt; 7 prawnucząt; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Walter L. Sojka Funeral Home, telefon 666-2673.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka moja i ciocia nasza, śp.

### Josephine Klejnowski

(z domu Bujanowski)

(żona śp. Joseph; matka śp. Edward)

pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 4-go września 1983 roku, przeżywszy 94 lata.

Zwłoki można odwiedzać dziś od 2-ej po południu do 9-ej wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 7-go września, o godzinie 10-ej rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 5776 W. Lawrence Ave., do kościoła św. Konstancji (Msza św. o 10:30), a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Helen Klejnowski, córka; oraz siostrzeńcy i siostrzenice; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Kowachek Funeral Home, Telefon 545-3800.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza teściowa, babcia i siostra moja, ciocia i ciocięta babcia nasza, śp.

### Wiktoria Kołodziej

(z domu Jenkala)

(żona śp. Wojciecha, matka śp. Stanisława)

Członkini Oddziału 276 Unii Polskiej w Ameryce, po krótkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 3-go września, 1983 roku, o godzinie 6:50 wieczorem, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 7 września, o godzinie 9-ej rano, z Noworul Memorial Chapel, pnr. 2658 S. Central Park Ave., do kościoła Dobrego Pasterza, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Joan Kołodziej, synowa; Michael, Stephen i Karen Kołodziej, wnuczka i wnuki; Magdalena Jenkala, siostra w. Joseph (Betty) Jenkala, siostrzeniec z żoną; Sally (Steve) Ginger, Rose (John) Novosad, Anna Wies i Helen Muszynski, siostrzeniec z mężami; oraz ciocięta wnuki i wnuczki; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Noworul Memorial Chapel, Telefon 762-2233



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec nasz i kuzyn mój, śp.

### Pułkownik Kazimierz Mazurek

(Brat śp. Jadwigi Sobiera)

po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 3-go września, 1983 roku, o godzinie 9:30 rano, przeżywszy 70 lat. Pożegnanie odbędzie się dziś o godzinie 8-ej wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 7-go września, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 6000 Milwaukee Ave., do kościoła św. Jacka, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Marie i Joseph, dzieci; Szczepan Gorniak, kuzyn; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Zakład Pogrzebowy B. F. Malec i Synowie. Telefon 774-4100.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, babcia i prababcia nasza, i bliźniacza siostra moja, śp.

### Joanna Faber

(z domu Buda, żona śp. Franciszka, matka śp. Ireny Brudnickiej i śp. Franciszka, szwagierka śp. Franciszka Zagrockiego)

Członkini Bractwa Niewiast Różańcowych, Tow. Artyleria Polska Grupa 760 ZNP i Tow. Matki Boskiej Częstochowskiej Grupa 45 Związku Polek w Ameryce, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 3-go września 1983 roku, o godzinie 12:20 po południu, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 7-go września, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 4401 S. Kedzie Ave., do kościoła śś. Pięciu Braci Polaków i Męczenników, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Julia (Conrad) Kwiat, Eleanor (Ben) Buszkiewicz i Florence (William) Miernicki, córki i zięciowie; Jerry, synowa; John Brudnicki, zięć; Louise Zagrocki, bliźniacza siostra; 9 wnucząt; 16 prawnucząt; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Fortuna Funeral Home. Telefon 523-7781.



# Z Bocznej Trybuny Sportowej

ZYGMUNT P. BOBIN

## WISLA PRZEGRALA Z WINGED BULL NA SOLSIEF FIELD

W srode, 31 sierpnia spotkało duze wyroznienie miejscowa lige amatorska National Soccer League, kiedy czolowe dzrużyny tej ligi zostaly zaproszone do grania na Soldier Field. Był to mecz ligowy Wisły i Winged Bull, jako liderów sekcji w Major Division.

Główny mecz Chicago Sting — Toronto Blizzard zakończył się nieomyślnie dla Chicago Sting (0:1), głównie z powodu słabej agresywności gospodarzy oraz braku kilku czołowych zawodników (kontuzje). Również na początku tego spotkania kontuzjowany został czołowy zawodnik Sting — Ricardo Alonso. Mecz był mało widowiskowy, i nie trzymał widza w napięciu. Chociaż zespoły Wisły i Winged Bull są tylko dzrużynami amatorskimi, to jednak ich mecz był dużo żywszy, wystarczy stwierdzić, iż padło w tym spotkaniu aż 7 bramek.

Winged Bull wygrali zasłużenie 4:3, przy czym zwycięską bramkę należy zapisać na konto młodego i nie doświadczonego bramkarza zespołu polskiego, który w drugiej części meczu zastąpił kontuzjowanego W. Rutkę.

W tym meczu Winged Bull wykazał lepszą kondycję, chociaż i kondycja Wisły nie szwankowała; a to dzięki udziałowi Wisły w turnieju Polonii w Milwaukee, w którym Wisła zdobyła pierwsze miejsce, w przeciągu kilku godzin wygrywając m.in. dwa mecze z Eagles (oba mecze 2:0); tam miał ambimbitnego przeciwnika, budowano kondycję, gdyż wiadomo, iż Eagles nie przyjechali do Milwaukee dla zabawy.

Winged Bull tymczasem idzie od zwycięstwa do zwycięstwa. Tydzień wcześniej zdobył mistrzostwo Regionu II-go w Detroit w pucharze "Champions". Dlatego wynik meczu na Soldier Field nie przynosi ujmę Wisle. A widownia żywiej reagowała, aniżeli na meczu dzrużyn zawodowych.

Na marginesie meczu dzrużyn amatorskich trzeba nadmienić, że zawodnicy dzrużyny polskiej byli bardziej oczekiwani od zawodników Winged Bull, kilku zawodników ma nadwagę i to stoi na przeszkodzie do szybkiego startu do piłki, czy rozwinięcia większego tempa od przeciwnika.

## KUPCEWICZ KUPIONY PRZEZ AS ST. ETIENNE

W Warszawie ostatnio dokonana została transakcja na mocy której piłkarz Arki Gdynia — Janusz Kupcewicz zakupiony został przez francuski klub sportowy AS St. Etienne za \$300,000. Kupcewicz reprezentował 19 razy barwy polskie i zdobył 5 bramek. St. Etienne był w latach 1957 do 1981 r. 10 razy mistrzem Francji, 6 razy zdobył Puchar Francji a w 1976 r. grał w finale Pucharu Europy. Kwota 300,000 dolarów płatna będzie w trzech ratach, część w sprzecie dla Arki Gdynia, część pójdzie na pokrycie kosztów reprezentacji Polski w 1984 r. w lipcu we Francji. Kupcewicz będzie zwalniany na mecze reprezentacji Polski.

## CZWÓRMECZ PIŁKARSKI W BARCELONIE

Znany angielski zespół Nottingham Forest wziął udział czwórmezcju piłkarskim w Barcelonie. Zarobił na tym 300 tys. funtów szterlingów (\$1 — 1 funt szter.), lecz w turnieju tym nie popisał się. Barcelona pokonała Nottingham Forest 2:0, fenomenalny Argentyńczyk Maradona, choć faulowany bez pardonu przez zawodników angielskich, przejechał po 3-4 graczy Nottingham Forest. Strzelił jedną i wypracował drugą bramkę.

W meczu o trzecie miejsce Anderlecht (Belgia) pokonał również Nottingham Forest 4:2. Po turnieju menadżer zespołu angielskiego Clough przyznał, że wzięcie udziału w tak silnym turnieju tuż przed rozpoczęciem sezonu ligowego było nieszczęśliwym posunięciem.

## MILIONY ŻŁOTYCH DLA PIŁKARZY POLSKICH

Prezes Widzewa — Ludwik Sobolewski, jest jednym z pierwszych w Polsce działaczy, który ujawnił ile i za co płaci się piłkarzom jego klubu. Sprawa ta była zawsze ukryta tajemnicą, toteż nic dziwnego, że na ten temat krążyły sensacyjne pogłoski. Z wywiadu opublikowanego na łamach warszawskiego "Przeglądu Sportowego" podajemy kilka informacji: zawodnicy Widzewa mają prawo otrzymywać stałą płacę w wysokości 18.000 złotych miesięcznie. Kwotę tę jednak otrzymują wszyscy piłkarze.

Przed otwarciem obecnego sezonu łódzki Widzew zakupił kilku piłkarzy: za Wijasa z GKS Katowice zapłacono 8 milionów złotych, za Jerzego Leszczyka z GKS Belchatów i Dariusza Marciniaka ze Stali Rzeszów — po 2 miliony, a za bramkarza Andrzeja Woźniaka z Górnika Konin — 900 tys. złotych.

Za Bońka Widzew dostał 96 milionów złotych oraz odpis dewizowy na \$200,000 (czyli prawo do 200 tys. dolarów na swoje własne potrzeby). Poza tym zawodnicy Widzewa (tak samo i innych klubów, lecz w innej wysokości) otrzymują: za zwycięstwo na własnym boisku przy sprzedaży do 5.000 biletów do 50.000 zł. (jest to kwota globalna, którą trener, jego zastępca, kierownik zespołu i rady zawodniczej dzielą na wszystkich piłkarzy, którzy brali udział w meczu).

Przy sprzedaży powyżej 30.000 biletów suma do podziału wynowi 450.000 zł. Inna jest kwota do podziału przy remisie a jeszcze inna za wygranie meczu na obcym boisku.

Cyfy te są rewelacyjne, zwłaszcza jeśli weźmie się pod uwagę obecną trudną sytuację gospodarza Polski, choć nie należy zapominać, że poza granicami Polski — wybitni piłkarze otrzymują jeszcze wyższe płace.

## Znaleziono Ciało Zaginionych

Zupełnie przypadkowo znaleziono ciało dwojga młodych ludzi, którzy zaginęli jeszcze w okresie świąt wielkanocnych. Ciało Joanny Seaquist lat 19 i Johnny Kuba lat 26 znaleziono w bagażniku samochodu oddanego na przechowanie firmie znajdującej się przy 2600 Old Willow Rd. w pobliżu Northfield.

Zaraz po znalezieniu ciała policja rozpoczęła poszukiwania krewniaka Kuby Williama Edwarda Carini pojeźdżanego o to, że miał coś wspólnego z morderstwem. Aresztowano go w Iowa City, Iowa i osadzono w więzieniu. Wyznaczono kaucję w wysokości \$300,000.

Seaquist i Kuba zaginęli 2 kwietnia. Z dokumentów firmy przechowującej samochód wynika, że został on oddany na przechowanie 12 kwietnia br.

To Size 46!



7069 by Alice Brooks

Graceful leaf panels add a lovely touch to this cardigan. Look smart and feel cozy in this easy-fitting cardigan. Knit it of knitting worsted-weight yarn (comfortable on its own or under a coat). Pattern 7069; directions, Sizes 32-46 included. \$2.50 for each pattern. Add 50¢ each pattern for postage and handling. Send to:

Alice Brooks Needlecraft Dept. 263

Polish Daily Zgoda Box 163, Old Chelsea Sta., New York, NY 10113. Print Name, Adresse, Zip, Pattern Number.

YOUR NEXT CRAFT is in our NEW 1984 NEEDLECRAFT CATALOG Over 170 varied designs, 3 free patterns. Send \$1.50. ALL CRAFT BOOKS. \$2.00 each All Books and Catalog—add 50¢ each for postage and handling. 135-Dolls & Clothes On Parade 134-14 Quick Machine Quilts 133-Fashion Home Quilting 132-Quilt Originals 131-Add a Block Quilts 129-Quick 'n' Easy Transfers 128-Envelope Patchwork Quilts 126-Thrifty Crafty Flowers 125-Petal Quilts 121-Pillow Show-Offs 118-Crochet with Squares 117-Easy Art of Needlepoint 114-Complete Afghans 112-Prize Afghans 111-Easy Art of Hairpin Crochet 109-Sew+Knit (Basic tissue incl) 107-Instant Sewing 106-Instant Fashion 104-Instant Money 103-15 Quilts for Today

## Spotkanie Informacyjne Rodziców Szkoły Przy Par. Św. Jacka

Rok szkolny w szkole podstawowej przy parafii św. Jacka rozpoczął się 29 sierpnia. Rada Szkolna postanowiła zorganizować specjalne spotkanie rodziców, na którym będą mogli zapoznać się z gronem nauczycielskim i kierownictwem szkoły, zobaczyć klasy w których uczą się ich dzieci.

Spotkanie zapoznawcze odbędzie się w srode, 7 września, w godz. od 7 do 9 wieczorem.

Na spotkaniu tym można będzie również porozmawiać z przedstawicielami wielu komitetów i organizacji czynnych na terenie szkoły jak np. skautami (kierownictwem dzrużym chłopców i dziewcząt), klubem Matek, Ministrantów itp.

Administracja szkoły i Rada Szkolna zachęcają wszystkich rodziców do udziału w tym spotkaniu.

## Kursy Jęz. Angielskiego

W szkole Pięciu Braci Męczenników przy 4325 South Richmond prowadzone będą kursy języka angielskiego. Zajęcia rozpoczną się 7 września.

Zapisy przyjmowane będą w pierwszym dniu nauki. Kurs kosztuje \$15. Osoby zainteresowane powinny przynieść ze sobą kartę "Social Security".

## Obchody Urodzin Chicago

Dzisiaj odbywają się występy w Daley Plaza w związku z 150 rocznicą narodzin miasta Chicago. Udział biorą grupy taneczne i muzyczne oraz gwiazdy filmu, telewizji i radia. Zabawa zakończy się o 7:00 wieczorem, gdy mayor Washington zapali światła, które oświetlą rzeźbę Picassa i całą Daley Plaza.

## Strajk Nauczycieli Okręgu 201

Nauczyciele w Crete-Monee postanowili pójść na strajk, gdy prawie 4-godzinne rozmowy pomiędzy związkami a radą szkolną nie przyniosły rezultatów. Strajk obejmuje Okręg 201, do którego wchodzi przedmieście: Crete, Monee, Park Forest i Park Forest South.

## Bomby i Podpalenia

W poniedziałek eksplodowały dwie bomby podłożone do sklepu, gdzie sprzedawane były owoce i warzywa mieszczącego się przy 3150 W. Montrose. Później policja natrafiła na jeszcze jedną bombę, która nie zdołała eksplodować. Na szczęście nikogo nie było w sklepie, a bomby nie wyrządziły większych szkód.

Anthony Smith lat 26 został oskarżony o podłożenie ognia pod zakład fryzjerski mieszczący się przy 6336 N. Cicero Ave.

Przebywa on obecnie w szpitalu, ponieważ w czasie, gdy zapalał ogień, został dokliwie poparzony. Zakład fryzjerski został poważnie uszkodzony na skutek podłożonego ognia.

## Policja Poszukuje Rannego Napastnika

Policja powiatu Will poszukuje osobnika w związku z wczorajszą próbą napadu w miasteczku Lockport. Joann Raley Leaming przeszukiwała swój dom, gdy stwierdziła włamanie w oknie łazienki. W szafie znalazła młodego mężczyznę, który zagroził jej dubeltówką należąca do rodziny Leaming. Joann oddała trzy strzały do zaskoczonego rabusia pistoletem 22-kalibrowym wiedząc, że dubeltówka nie była nabitą. Jeden ze strzelów pani Leaming trafił napastnika, który jednak zdołał uciec z tak dzielnie bronionego domu.

Mężczyzna ma ponad 20 lat, jasne włosy, 5 stóp 10 cali wzrostu i wazy około 140 do 160 funtów. Policja nie przypuszcza, że atak ten miał coś wspólnego z falą morderstw w powiecie Will.

## Ofiary Wypadków Samochodowych

Na terenie metropolii chicagoskiej w okresie ostatniego, długiego weekendu zanotowano szesć śmiertelnych wypadków. Ostatnimi ofiarami byli właściciel i pasażer motocykla, który zderzył się w pobliżu miejscowości Hoffman Estates z samochodem.

## Pomoc Domowa HOUSEKEEPER

Live in. Mature woman English speaking, European welcome. Gen. housework, care of a 3 yr. old boy. Drivers license. 5 day wk. Ref. req. Lake Shore Dr. 787-7211 or 835-4610

Pokojówki hotelowe na "part time" 30 godz. tygodniowo, 5 godz. dziennie, 6 dni w tygodniu. Musi znać częściowo j. angielski. Wolimy osoby starsze i z referencjami.

## MILSHIRE HOTEL

2525 N. Milwaukee Tel. 384-7611

GOSPODZYNI z zamieszkałkami. 272-1871

POTRZEBNA kobieta do lekkiej pracy domowej i gotowania posiłków starszej pani. Nieco angielskiego wymagane. 298-5649.

## HOUSEKEEPER FOR ELDERLY COUPLE

Live-in 6 days. Des Plaines. Must speak some English or German. Room — board \$100 pr week. Tel.: 299-6242 from 5 p.m. — 9 p.m.

## KUPUJECIE W SKŁADACH KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ W DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM

## Praca Żeńska

### BILINGUAL RECEPTIONIST

For busy switchboard. Light accurate typing. English must be accent free. Hours 7 to 5 P.M. Call Barbara: 583-1800 From 7 to 12.

### KOBIETY DO SPRZĄTANIA

Na pełen etat. Praca dzienna. Zgłaszać się osobiście pomiędzy 10 rano i 2 po południu.

### MINI-MAID DOMESTIC

(A Private Employment Agency) 7562 N. Milwaukee Ave. • 647-4433 Proszę Telefonować w Jęz. Angielskim

### POTRZEBNA barmanka mówiąca po polsku i angielsku. Doświadczenie niekonieczne. Część czasu. 539-0410, dzwonić od 11-3 ppl.

### POTRZEBNE kobiety do firmy sprzątajęcej. Tel.: 235-5516 dzwonić po 6 ppl.

FRYZJERKA dyplomowana. 254-5113 lub 254-9146.

### POTRZEBNE KOBIETY Do Prac Domowych Z zamieszkałkami lub bez. Wynagrodzenie \$200-\$300 tygodniowo, Polonia Employment Agency 5356 N. Milwaukee 792-1343

## Poszukuje Pracy

NAUCZYCIELKA z 20 letnią praktyką zaopiekuję się dzieckiem. Możliwość nauki języka polskiego. .... 636-6064

## Praca

### PAINT SPRAYER

Metal cabinet Manufacturer needs an experienced production line paint sprayer. For fast paced value production work on moving conveyor, electrostatic spraying equipment.

### MARVEL METAL PRODUCTS CO.

3843 W. 43rd St. Chicago, Ill. 60632 523-4804

### POTRZEBNY SPRZEDAWCA

mówiący po angielsku po polsku do sklepu ze sprzętem fotograficznym. THE GENERAL CAMERA CO. 7955 N. East Prairie Rd. Skokie, Ill. 679-4520

### POTRZEBNI pracownicy robotnicy do mięsnej firmy.

Proszę zgłaszać się osobiście: CITY FOODS INC. 4230 S. Racine

### POTRZEBNE PRACOWNIKI DO FABRYKI

Doświadczenie nie wymagane, minimalna stawka, ale dobre sposobności na więcej zaplate. Wspianiale swiadczenia — Ubezpieczenie platne przez firme, plan wakacyjny i pensja. Zgłaszać się osobiście pod adres: QUALITY TRANSFORMERS INC. 3110 N. Sheffield Chicago

### POTRZEBNA OSOBA do prowadzenia KSIĘGOWOSCI I WPROWADZANIA DANYCH DO KOMPUTERA

ze znajomością rachunkowości i ekonomii. KOnieczna znajomość angielskiego. Praca na pełen etat. 539-5000 albo 583-1800 Pani Maria

## Praca Męska FACTORY

Needing 4 or 5 men with some carpentry experience, using electric saws & air nailing guns. Must speak & understand some English. Apply at— D. C. EXPORT, INC. 845 Lively Blvd., Wooddale, IL.

## KIEROWCA

do holowania samochodów (tow truck). Blisko O'Hare. Musi znać j. ang. Wynagrodzenie do uzgodnienia. Tel.: 860-2000

## STEEL SLITTER OPERATOR

With minimum 3 years experience. Contact: CAPITAL METAL 640-9570

## POTRZEBNY MĘŻCZYZNA

Do różnych prac remontowych. Wymagana znajomość angielskiego i własny samochód. Proszę dzwonić od 5 p.p. 656-4799

## POTRZEBNY OPERATOR

DO CIĘCIA STALI Minimalne 3 lata doświadczenia. Proszę dzwonić do: CAPITAL METAL 640-9570

## POTRZEBNI frezerzy i tokarze z minimum 10 lat doświadczeniem. Zgłaszać się osobiście: ERA Industries, 10103 W. Pacific Ave., Franklin Park.

## POTRZEBNI dekarze i pracownicy budowlani do firmy w Californii. Tel. 1-213-735-0211.

## STOLARZE

potrzebni do kontraktora. Praca zapewniona przez cały rok. 777-9710

POTRZEBNI pracownicy do ciężkich prac. .... 4154 N. Kedzie. POTRZEBNI doświadczeni stolarze, malarze oraz pracownicy do plastrowania. Dzwonić po 7 p.m. .... 685-7838.

DOSWIADCZONY krawiec do robienia poprawek. Musi mówić po angielsku. .... Tel. 943-8559.

## Przyjmę Ucznia lub PRACOWNIKA

malarza i blacharza samochodowego. Tel.: 342-5993

## AUTO

SPRZEDAM Samochód '74 Ford Station Wagon. Tel.: 666-3892 po 5-ej.

'76 FORD Mustang 4 cylindry z nowym silnikiem o przebiegu 4,500 mil. Stan idealny \$2,150. 276-9615

## NOWE AUTA DATSUN

WSZYSTKIE RODZAJE OD \$5,400 używane samochody większość z gwarancją na 1 ROK

'74 DATSUN 610 Aut. \$995 '77 CHEVY CHEVETTE BIEGOWY ..... \$1,595 '79 CHEVY CHEVETTE aut, "air cond." .. \$2,505 '77 CORDOBA, Aut. "air cond." ..... \$995 '79 DMC Spirit, biegowy Idealny stan. .... \$2,695 I WIELE INNYCH

Przyjmujemy samochody na wymianę. Pytać o Zyggy. 561-6700

Dzwonić od poniedziałku do czwartku 9 rano—9 wiecz.; w sobotę od 9—6 wiecz.; niedziele od 11—6 wiecz.

## MID CITY DATSUN

2650 W. LAWRENCE

## Rozmaite

Czy Płacicie Państwo Za Dużo Za Ubezpieczenie Samochodu Lub Domu?

Dowiedźcie się — zadzwonić do Bożeny aby porównać ceny. Tel.: 529-8550.

## UZYWANE OPONY, BATERIE, DOBRE — TANIO SKLEP

3034 N. PULASKI

## Naprawa TV

'APRAWA telewizorów kolorowych, oiało-czarnych. Gwarancja. 736-5605.

NAPRAWA telewizorów w waszym mieszkaniu. A. Gil. .... 966-5831

## Kontraktorzy

### DACHY — FUGOWANIE OBICIA ALUMINIOWE — RYNNY — BETON — OKNA SZTORMOWE WSZELKIE PRZERÓBKI

Darmo Kosztorysy — Polska Firma Ubezpieczona i Pod Bondem 100% Gwarancja HENRY SEJDAK, Właśc. H & S HOME IMPROVEMENT CO. 891-5959 • Domowy: 775-6644

NISKIE CENY — 40% ZNIŻKI! Wszelkie Roboty Kontraktorskie • Rywny • Okapówki itp. • Werandy Fachowo z Gwarancją • Ubezpieczony Pod Bondem. Tel.: 286-7080 albo 777-3068

## Malowanie

MALOWANIE wewnątrz i zewnątrz. Tanie, szybko i solidnie. Dzwonić po 6-tej. .... 274-3319.

## Usługi

### CZYSZCZENIE CYKLIZACJA (Wiórkowanie)

Podłóg, parketów, metodą bezpyłową. Nakładanie lakieru "varnish". 745-1816

## NAPRAWIAM samochody u Ciebie lub u siebie. Tel. 286-6682.

## Posiadł. w Wisc.

WISCONSIN WŁAŚCICIEL MUSI SPRZEDAĆ 5 zalesionych akrów ziemi. Rybołówstwo, polowanie, pływanie łodzią. W najlepszej miejscowości rekreacyjnej. Dostęp do jeziora. \$285 za akr. Splaty. NORTHWOODS REALTY, LTD. Dzwonić w języku angielskim: 351-5522 lub 397-3561

## Kondominium

CAROL STREAM Blisko Stratford Square Shopping Mall 2 sypialniowe kondominium na drugim piętrze w murowanym domu. 1100 stóp kwadratowych. 1 1/2 łazienki. Maszyna do prania i suszarka. Centralne ogrzewanie. Dywany. Tylko \$41,900. Dzwonić w jęz. ang. 690-1728

## Domy

GARFIELD RIDGE BY OWNER 2 bedroom brick. Full basement. Overhead sewer. New room addition. New 2 1/2 car garage. Mid 60's. 767-8308

HANDYMAN SPECIAL 2808 W. 36th ST. Frame only & garage foundation. \$6,000 CASH 247-3127

## Do Wynajęcia

OGRZEWANE MIESZKANIA KAWALERKI ORAZ JEDNO I DWU SYPIALNIOWE Klub bilardowy i brydżowy BLISKO KOMUNIKACJI 1532 W. HOWARD 743-2300 — Mieczysław lub 583-1800 — Sylwia

MIESZKANIE na Jackowie. Dzwonić po 6 p.m. .... 342-7531. 4 POKOJE 1-sze piętro. \$170 miesięcznie spokojnym, uczciwym osobom. 2533 S. Avers.

BELMONT — PULASKI. 2 1/2 room studio. Oct. 1 occupancy. \$250. 465-6480

DO WYNAJĘCIA cztero-pokoje mieszkanie, umeblowane. Okolica Augusta Blvd. i Ashland Ave. Tel.: 278-1062

PEŁNA 6-ka przy kościele Św. Jacka. 2-gie piętro, osobom ze stałym pobytem. .... 486-4461.

## DELUXE LARGE STUDIO 1-BEDROOM

Newer building — Newly decorated 5400 North — 2500 West 275-6070 or 561-5226 Avail Sept. & Oct.

## IRVING PK. — AUSTIN

Pokój do wynajęcia z używalnością łazienka i kuchni. 545-8106

DO WYNAJĘCIA mieszkanie w basemencie dla 2 lub pan. Jakubowo. 237-3315.

## TO OUR ADVERTISERS

DEADLINE FOR WEEK-END EDITION IS WEDNESDAY 4 P.M. MON., TUES., WED., FOR NEXT DAY TILL 1 P.M.

## ALL CLASSIFIED ADS ARE PAYABLE IN ADVANCE

Unless Other Terms Are Established With POLISH DAILY ZGODA

## DO NASZYCH KLIENTÓW

OGŁOSZENIA DO WEEKENDOWEGO WYDANIA PRZYJMUJE SIĘ W SRODĘ DO 4



## "Budżet Miejski w 1984 r. Będzie Bez Deficytu"

Przyrzekł Mayor Washington w Nowym Yorku

Mayor Harold Washington z grupą swych najbliższych współpracowników odpowiedzialnych za finanse miasta, odbył spotkanie z przedstawicielami dwóch firm finansowych w Nowym Yorku. Spotkania te miały na celu przekonanie specjalistów tych firm o tym, że gospodarka administracji miejskiej prowadzona jest właściwie i miasto nie zagraża kryzys finansowy. W związku z tym, należałoby utrzymać klasyfikację finansową Chicago na dotychczasowym poziomie.

Rozmowy prowadzono z firmami: Standard & Poor's Corp. oraz Moody's Investors Service. Firmy te przyznają administracjom poszczególnych samorządów (w wypadku miejscowości, stanów) oraz instytucjom, odpowiednią klasyfikację finansową, która z kolei pozwala na zaciąganie odpowiednio korzystnych pożyczek, lub sprzedaż obligacji na dogodnych warunkach.

Przed miesiącem jedna z tych firm postanowiła "obserwować" nasze miasto, aby ewentualnie zmienić klasyfikację kredytową. Dotychczas Chicago cieszyło się dobrą opinią i w firmie S&P miało klasyfikację "A minus", natomiast w firmie Moody's — klasyfikacją "A".

Mayor w rozmowach z przedstawicielami tych firm zapewnił o swej determinacji, aby następny budżet miejski nie przewidywał żadnych deficytów. Mayor przyrzekł, że zrobi wszystko, aby wyróżnić ewentualne niedobory, nawet, jeśli zajdzie potrzeba gotów jest podwyższyć podatki i zwolnić pewną liczbę pracowników.

Same rozmowy utrzymane były w ścisłej tajemnicy, powyższe informacje pochodzą z wypowiedzi mayora złożonych w czasie specjalnej konferencji prasowej.

Mayor apelując o utrzymanie dotychczasowej klasyfikacji finansowej przyznał, iż w chwili obecnej możliwy jest deficyt dochodzący do \$43 mln., który w ostatecznym preliminarzu budżetowym przedłożonym do zatwierdzenia Radzie Miejskiej w następnym miesiącu zostanie uzupełniony wylimnowany. Mayor zapewnił również o tym, że potrafi dać sobie radę z przeciwstawiającą się mu większością radnych miejskich, stawiając jako przykład porozumienie do jakiego doszło na ostatnim posiedzeniu Rady.

Firmy finansowe podejmą decyzję o klasyfikacji finansów w nadchodzących kilku dniach.

## "Dystrykt Parków Nie Stosował Dyskryminacji Rasowej"

Orzeczenie Sędziego Po 4-letnim Procesie

Sędzia federalnego sądu okręgowego, George Leighton, w swoim orzeczeniu stwierdził, że Dystrykt Parków jest niewinny stosowania dyskryminacji rasowej w zarządzaniu parkami w latach 1970 — 1983. Uznał w ten sposób za słuszną decyzję federalnej ławy przysięgłych, która stwierdziła nieco wcześniej, że zarząd Dystryktu Parków i superintendent nie dyskryminowali ludności murzyńskiej czy też innych grup etnicznych.

W słownym tylko orzeczeniu Leighton powiedział, że adwokaci reprezentujący Midwest Community Council Inc. nie przedstawili dowodów winy Dystryktu Parków. Po bardzo ostrożnie sformułowanym orzeczeniu Leighton nie poskąpił uwag krytycznych obu stronom twierdząc, że na proces ten trwający od czterech lat wydano ogromne sumy pieniędzy.

"Uważam, że wszyscy powinni o tym wiedzieć. Uważam, że adwokaci powinni powiedzieć ile wydano na tę sprawę. Mogę się złożyć, że jest to

suma bliższa 10 mln niż 10 centom" — powiedział Leighton.

"Jedno jest pewne — powiedział Leighton — w Chicago utarła się opinia, że Dystrykt Parków dyskryminuje ludność murzyńską i latynoską w przydziale funduszy na zarządzanie parkami. Lecz po zeznaniach świadków mogę stwierdzić, że jest wręcz przeciwnie. To właśnie parki w okolicach, do których przeprowadzają się mniejszości etniczne otrzymują większe fundusze.

"Tylko w parkach Douglas i Humboldt można znaleźć jeziora do kąpielii. Stworzono je dopiero, gdy przeprowadziła się tam ludność murzyńska i latynoska. W żadnym innym parku na terenie Chicago nie stworzono takich miejsc rekreacyjnych" — stwierdził sędzia Leighton.

Rick Halprin, adwokat z ramienia Dystryktu Parków powiedział, że proces ten kosztuje Chicago i podatników chicagoskich ponad \$2 miliony.

## Władze Kilku Powiatów Badają Podobieństwa 17 Zbrodni Zamordowania Nożem Młodych Mężczyzn

Władze śledcze powiatów znajdujących się w Illinois i Indiana spotkają się w tym tygodniu, aby przeanalizować wszystkie posiadane przez siebie dowody dotyczące zagadkowych morderstw dokonanych na ich terenie. Okazuje się bowiem, że morderstwa te mają duże podobieństwa i być może, iż wspólna akcja śledcza pozwoli na szybsze schwytanie zbrodniarza lub zbrodniarzy.

Sprawa dotyczy 12 zbrodni, popełnionych na młodych mężczyznach, których ciała znaleziono na bezludnych terenach, często w pobliżu dużej autostrady przelotowej. Wszyscy zamordowani byli nożem, wielu z nich otrzymało kilka lub kilkanaście ran kłutych, jedna z ofiar miała odciętą dłoń.

Ofiary zbrodni znajdowano w następujących powiatach: w pow. Lake znaleziono trzy ofiary — dwie z nich zostały już zidentyfikowane, trzecia dotychczas nie została rozpoznana.

Podobne morderstwo zanotowano w pow. Kankakee, natomiast pow. Lake w stanie Indiana ma w swych karto-

tekach aż trzy zanotowane, bardzo podobne do siebie morderstwa.

W wypadku ofiar z pow. Lake w Illinois, dwie z nich to mężczyźni, którzy mieszkali bardzo blisko śródmieścia. Obaj byli aresztowani za posiadanie narkotyków. Ciała ich znaleziono niedaleko autostrady Tri-State, na polu, blisko drogi Illinois 60.

W sumie, przedstawiciele władz śledczych wyżej wymienionych powiatów wymieniają informacje na temat 17 zagadkowych morderstw.

Tymczasem w powiecie Will, gdzie zamordowano 17 osób, dotychczas nie zdołano natrafić na żadne informacje, które pozwoliłyby na schwytanie mordercy. Władze mają jednak nadzieję, że szczególnie teraz, kiedy ufundowano odpowiednią nagrodę, znajdzie się ktoś, kto udzieli informacji o mordercach.

Na ulicach Joliet nadal patrolują oddziały Guardian Angels — organizacji młodych ludzi, którzy chcieliby pomóc społeczeństwu w walce ze zbrodniami.



AUSTIN, TEKSAS. — Sen. John Tower — republikanin, podał do wiadomości, że nie ma zamiaru ubiegać się o ponowny wybór do Senatu Stanów Zjednoczonych. (UPI)

## Pieniądze Na Pożyczki Stanowe Bardzo Szybko Wyczerpano

Sledztwo w Sprawie Ewentualnego

"Konfliktu Interesów"

Jak donosił w piątkowym wydaniu "Dziennika", w czwartek gub. Thompson podał do wiadomości, że udostępniło niskoprocentowe pożyczki na kupno domów dla mieszkańców naszego stanu. Na pożyczki te przeznaczono sumę \$685 mln., uzyskaną dzięki sprzedaży papierów wartościowych.

Pożyczki na stosunkowo niski procent, bo jedynie 10,5 — miały zostać udostępnione tym, którzy mają zamiar po raz pierwszy stać się właścicielami domów, lub budowniczym budującym nowe domy.

Zaraz po ogłoszeniu o pożyczkach i podaniu listy instytucji finansowych, gdzie można się o taką pożyczkę starać, niektórzy z nich, ogłosili, iż już wyczerpały przeznaczone im pieniądze. Zgłosili się bowiem natychmiast kandydaci, którzy złożyli odpowiednie podania.

W piątek większość z wyznaczonych instytucji ogłosiła zamknięcie list kandydatów starających się o uzyskanie korzystnej pożyczki. Obecnie podano

## Dwóch Braci Oskarżonych o Zamordowanie Małżeństwa

Dzięki informacjom dostarczonym przez kogoś z mieszkańców, policja aresztowała dwóch braci, Reginalda Mahaffey, lat 27 i Jerry Mahaffey, oskarżając ich o zamordowanie młodego małżeństwa Deana C. Puschel jego żony Jo Ellen, oraz dotkliwie pobicie i zranienie 11-letniego syna Richarda.

Dziecko przebywa jeszcze w szpitalu na leczeniu. Lekarze stwierdzają, że czuje się znacznie lepiej, ale potrzebuje opieki lekarza psychiatry, ponieważ przechodzi okres załamania psychicznego, po przeżyciach w czasie napadu rabunkowego.

Obaj bracia, po aresztowaniu ich powiedzieli policji w jakich okolicznościach doszło do tego morderstwa. Jeździł w sąsiedztwie mieszkania małżeństwa w poszukiwaniu ofiar rabunku. Mieli zamiar rabować przechodniów, kiedy zepsuł się im samochód. Zdecydowali się poszukać innego samochodu, aby go ukradli i wrócić do domu. Kiedy przechodzili

## Decyzja Sądu w Sprawie Zamknięcia Szkół

Sąd Apelacyjny Illinois wydał decyzję w której stwierdził, że władza ostateczną w sprawie zamknięcia szkół są rady szkolne a nie rodzice. Zmienił też w ten sposób orzeczenie sądu niższej instancji w którym sędzia sądu okręgowego powiatu Cook, James Murray, określił jako "polubowną i kapryśną" decyzję rady szkolnej okręgu 214 zamknięcia szkoły Arlington High.

Sądy nie mogą kwestionować decyzji rad szkolnych, jeżeli podjęte zostały one zgodnie z prawem. W tym wypadku rada szkolna ma wszelkie uprawnienia podjęcia akcji zamknięcia szkoły — brzmiało orzeczenie Sądu Apelacyjnego.

Akcja Rady Szkolnej Okręgu 214 jest rezultatem zmniejszających się zapisów. Prawie wszystkie okręgi w powiatach Cook i Du Page mają ten sam kłopot. W przeciągu ostatnich 10 lat zamknięto na terenie Chicago i przedmieść ponad 300 budynków szkolnych.

Decyzja Sądu Apelacyjnego nie oznacza końca walki. Jest prawie pewne, że grupa, która wytoczyła ten proces odda sprawę do Sądu Najwyższego stanu Illinois.

## Zgoda Mayor Washingtona Na Przebudowę Navy Pier

Na spotkaniu z zespołem redakcyjnym gazety Sun-Times mayor Harold Washington wyraził swoją zgodę na przebudowę Navy Pier. Stworzony zostanie tam ośrodek handlowy za \$227 mln. "Zostałem przekonany, że przebudowa Navy Pier i stworzenie tam ośrodka kultury i centrum handlowego nie odbędzie się kosztem dzielnic" — powiedział Washington.

Dzięki specyficznym układom będzie można otrzymać fundusze federalne, które w żaden sposób nie mogłyby być przyznane poszczególnym dzielnicom. Oczekuje się, że miasto zbierze około \$60 mln na przygotowanie terenu pod budowę. Prywatna firma, Rouse Co., dołoży \$217 mln., potrzebnych na przebudowę.

Decyzja mayor'a spotkała się z ostrym sprzeciwem dwóch grupowań handlowych: State Street Council i Greater North Michigan Avenue Association, które twierdzą, że stworzenie centrum handlowego w Navy Pier odbije się ujemnie na obrotach handlowych przy ulicy State i przy ulicy Michigan.

Łwią część funduszy, około \$40 mln. miasto prawdopodobnie otrzyma w ramach pomocy federalnej Urban Development Action Grant (UDAG). Fundusze z UDAG byłyby idealnym źródłem pomocy ponieważ przeznaczone są na przebudowę dużych ośrodków przy budowie których powstanie większa ilość miejsc pracy, a nie na przebudowę dzielnic

gdzie powstaną ograniczona ilość tych miejsc — powiedziała Elizabeth McLean, wiceprzewodnicząca departamentu robót publicznych.

Przebudowa Navy Pier stworzyłaby 1,500 miejsc pracy w czasie konstrukcji i 5,000 już po otwarciu sklepów i restauracji. Stephen J. Bollinger, podsekretarz w Departamencie Housing and Urban Development (HUD), który ma kontrolę nad programem UDAG, stwierdził, że agencja jest przychylnie nastawiona na tego rodzaju projekty. "Nie ważna jest suma, ważne są korzyści, jakie te fundusze przyniosą miastu" — powiedział Bollinger.

W innej akcji związanej z przebudową, alderman Marion K. Volini (48-ma Warda) i alderman Richard Mell (33-cia Warda), wystąpili z propozycją ustawy, na mocy której wszystkie prace przy udziale miasta Chicago będą podlegały pewnym wymogom w zatrudnieniu przy budowie. Projekt ustawy przewiduje, że 80 procent zatrudnionych — to mieszkańcy Chicago, z tej liczby 25 procent to przedstawiciele mniejszości etnicznych i 10 procent to kobiety.

Fundusze przyznane Chicago będą zużyte na budowę zjazdu z Lake Shore Dr. do Navy Pier oraz na budowę systemu kanalizacyjnego. Miasto zakupi też autobusy, które będą przewoziły pasażerów ze śródmieścia do Navy Pier oraz wybuduje dworzec autobusowy w Navy Pier.

## Proces o Odszkodowania Za Hałasy Dochodzące z O'Hare

Mieszkańcy powiatu Du Page wytoczyli proces przeciwko miastu Chicago, które jest właścicielem O'Hare i 42 liniom lotniczym obsługującym to lotnisko o odszkodowanie na łączną sumę \$150 mln. Mieszkańcy domagają się \$100 mln. odszkodowania za straty wartości domów oraz \$50 mln., które będą stanowiły kompensatę za emocjonalny stres spowodowany hałasem przelatujących samolotów.

"Wszystkie nasze prośby były ignorowane, wyśmiewane przez władze miejskie. Pozostał tylko ten sposób zwrócenia na siebie uwagi. Uderzyliśmy tam, gdzie zabolili najwięcej, w kieszeń" — powiedziała Diane Matusiak, jedna z tych którzy wytoczyli sprawę.

Wiceprzewodniczący komisji do spraw lotnictwa w Chicago, John Drummond, stwierdził że proces ten został wytoczony w czasie, gdy zostały narezczone podjęte kroki w sprawie zmniejszenia hałasu z lotniska. Uważam, że specjalny komitet stworzony w tym celu, wykonał swoje zadanie. Jesteśmy przygotowani na tę rozprawę — powiedział Drummond.

Lecz przedstawiciele władz przedmieść otaczających O'Hare twierdzą, że posunięcia te nie są wystarczające i przysły za późno. "Są szkoły w Bensenville gdzie zainstalowano

głośniki, ponieważ była to jedyna metoda prowadzenia zajęć" — powiedział Martin Butler, mayor miasteczka Park Ridge, przewodniczący komisji.

Nie jest to po raz pierwszy, że grupy społeczne wytoczyły tego rodzaju procesy. W San Francisco sąd wyższej instancji zmienił decyzję sądu niższego w sprawie odszkodowania, co oznaczało, że każda z osób biorąca udział w tym procesie zapłaciła \$55 za koszty sądowe, natomiast mieszkańcy Los Angeles, którzy wytoczyli sprawę przeciwko władzom lotniska otrzymali po \$750 odszkodowania.

Z innych wiadomości dochodzących z O'Hare wynika, że linie lotnicze American Airlines rozpoczęły rozbudowę swoich stanowisk na lotnisku kosztem \$100 milionów. Otworzono już kosztem \$4 milionów ośrodek dla pasażerów 1-szej klasy. Przewiduje się budowę podziemnego ośrodka przyjmowania bagażu o powierzchni 90,000 stóp kwadratowych.

Przebudowa zwiększy ilość lotów z 153 do 250-260 dziennie. Nowe miejsca odprawy podróży zostaną przejęte po linii Delta Airlines, która przeniesie swoje stanowiska do nowego budynku na O'Hare.

## Aresztowano Osobnika Podejzanego o Morderstwo

Władze policyjne pow. Will aresztowały w sobotę wieczorem 51-letniego Donalda Richarda Lego, oskarżając go o zamordowanie Mary Mae Johnson, 82-letniej wdowy, 26 sierpnia br.

Kobieta była 15 ofiarą znaną bez życia na terenie pow. Will. Aresztowano Lego dzięki spostrzegawczości kierowcy samochodu holującego zepsute samochody, który wezwany przez Lego, aby odholować jego zepsute samochód, rozpoznał w swym kliencie osobnika poszukiwanego przez policję. Dał znać władzom i w kilka minut później na stacji benzynowej aresztowano podejzanego.

Donald Richard Lego pracował na terenie miasteczka Joliet jako specjalista naprawiający dachy. Mieszkał niedaleko domu swej ofiary. Podobno już wcześniej był jednym z kilkunastu osób, które przesłuchano przez policję pow. Will, ponieważ istniały w stosunku do nich pewne podejrzenia. Lego jest byłym więźniem, który odsiedział karę kilkunastu lat więzienia za napady rabunkowe dokonane w kilku stanach: Illinois, Missouri i Iowa.

Znany był władzom ze swej przestępczej działalności już od czasu, gdy miał 10 lat i za wykroczenia został przekazany do domu poprawczego.

W niedzielę, sędzia sądu powiatowego Will polecił, by trzymano oskarżonego w więzieniu bez prawa złożenia przez niego kaucji, aby móc odpowiadać za czyn z wolnej stopy.

Oficjalne przesłuchanie i oskarżenie Lego nastąpi dzisiaj. Nie są znane szczegóły jakie naprowadziły władze na ślad Lego i wysto-

owanie przeciw niemu oskarżeń. Przepuszczają się, że najpoważniejszym dowodem przeciw podejrzanemu były odciski palców znalezione w domu ofiary.

Władze pow. Will nie sądzą jednak, aby Lego miał coś wspólnego z kilkunastoma innymi morderstwami popełnionymi na terenie pow. Will w ostatnich kilku miesiącach. Sprawdzi się jednak tę ewentualność przez pokazanie zdjęcia Lego osobom, które ocalały z masakry na szosie.

## Giną w Pożarze

Dwóch małych chłopców zginęło w pożarze, jaki wybuchł w domu przy 10108 S. Winston. Pożar powstał na skutek zapalenia się tłuszczu w czasie smażenia frytek.

Ofiarami pożaru byli: 6-letni Johnathon Barnes i 7-letni Gregory Rogers.

## Demonstracja Koreańczyków

Dziś o 2-iej po południu na Daley Plaza w Śródmieściu odbędzie się demonstracja antysowiecka Koreańczyków. Koreańscy, którzy w czasie weekendu urządzili demonstracje w dzielnicach północnych w których mieszkają, będą protestowali przeciw barbarzyńskiemu zestrzeleniu przez myśliwce sowieckie samolotu pasażerskiego nad Morzem Japońskim.

W katastrofie zginęło 269 ludzi. Wydział Stanowy K.P.A. solidaryzuje się z Koreańczykami i apeluje do udziału w demonstracji.



HOLLYWOOD. — Zgiszczają dekoracje, które spłonęły na terenach "Paramount Studios" 25 sierpnia. (UPI)